1956 alapító felelős szerkesztő: Simonyi Imre ◆ 1988 alapító felelős szerkesztő: Pénzes Ferenc

www.gyulaihirlap.hu

GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP ◆ XXIV. ÉVFOLYAM 31. SZÁM ◆ 2011. AUGUSZTUS 5., PÉNTEK ◆ ÁRA: 100 FORINT (ELŐFIZETŐKNEK CSAK 67 FORINT!)

Menzafejlesztés

A Minta Menza program keretében 18 millió forintot költ fejlesztésre az önkormányzat a képviselő-testület döntése után. 3. oldal ▸

Az imposztor a várszínházban

Pénteken lesz a bemutatója annak az új produkciónak, amelynek a főszerepét a Gyulán élő népszerű színész, Kovács Lajos alakítja. Spiró György Az imposztor című komédiája a XIX. században az orosz megszállás alatt lévő litván fővárosban, Vilnában játszódik. 5. oldal ▸

Éremeső

A Gyulai Várfürdő Kft. úszói Székesfehérvárott szálltak vízbe a 60. Országos Vidék Bajnokságon, ahol 7 érmet szereztek. 10. oldal ▸

HÍREK

Hat országból 113 versenyző

A Gyulai Kutyás Agility Szabadidősport Klub augusztus 4–7-ig rendezi meg a IX. Ifjúsági Agility Európa-bajnokságot Gyulán a Városi Tornacsarnokban.

Folytatás a 10. oldalon ▸

FIZETETT HIRDETÉS

Sybilla

HALLÓKÉSZÜLÉK STÚDIÓ

NYITVA TARTÁS:
hétfő, szerda 8–16; kedd, csütörtök 8–18, péntek 8–12 óra

GYULA, BÉKE SGT. 42.
Bejelentkezés: 66/361-361

Minden szerdán INGYENES hallásvizsgálat a Sybillában.

DR. BÁNKI MAGDOLNA
RENDELÉS:
FÜL-ORR-GÉGÉSZET, AUDIOLÓGIA
kedd, csütörtök 16–18 óra
Tel.: +36 30/9288588

A rossz idő ellenére is nagy sikerrel nyitott az I. Végvári Koncertek

A Magna vitte a pálmát

FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU

A Magna Cum Laude zenekart több ezren várták kíváncsian a várkertben hétvégén

Ugyan idén elmaradt a Végvári Esték, és a csapadékos időjárás sem a szabadtéri rendezvényeknek kedvezett, mégis fergeteges koncertsorozattal telt július utolsó hétvégéje a várkertben. A háromnapos rendezvény pálmafák, napágyak és koktélok társaságában zajlott, bár a hűvös idő nem éppen a beach party hangulatát erősítette. A Gyulai Kulturális és Rendezvényszervező Nonprofit Kft. színes zenei programjai ebben a kánikulás-nyárias idejűnek cseppet sem mondható hétvégén mégis vendégek ezreit vonzották Gyulára és a vár elé.

Folytatás a 7. oldalon ▸

Dr. Görgényi Ernő: Segítjük a gyulai vállalkozásokat

Újabb álláshelyek

Gyula Város Önkormányzata és a Lovász Forgácsoló Kft. adásvételi szerződést kötött az elmúlt héten csütörtökön. A szerződés szerint a magánberuházásban megvalósuló munkahelyteremtő fejlesztést az önkormányzat telekeladással, az építési szabályzat módosításával és szolgáltató jellegű hatósági ügyintézéssel támogatja.

– A munkahelyek létesítése szempontjából is elengedhetetlen a vállalkozások, az állami szervek és az önkormányzatok szoros együttműködése. A régió versenyképességét csak a sikeres magánvállalkozások és cégek képesek tartósan növelni.

Folytatás a 3. oldalon ▸

Most gokartokkal versenyeznek az újságírók

Médiaverseny

Barátságos megyei média gokartverseny lesz augusztus 6-án a gyulai gokartpályán. A hagyományt teremtő kezdeményezésnek részese lapunk is. A Gyulai Hírlap szerkesztősége 4 fős csapattal nevezett a versenyre. A verseny célja a gokartsport népszerűsítése mellett egy kötetlen, sajtótájékoztatómentes kikapcsolódás a megyei írott és elektronikus sajtó munkatársainak. A verseny reggel kilenckor kezdődik és délután négy óráig tart. A pálya üzemeltetői biztosítják a kocsikat, a verseny lebonyolítását.

Folytatás a 4. oldalon ▸

FIZETETT HIRDETÉS

SZÉCSI ÜGYVÉDI IRODA
SZOLGÁLTATÁSAI
Tel./fax: 66 361 395 Tel.: 66 463 538
Mobil: 30 955 0222
Ingatlanátírás, -közvetítés
Széles körű okiratszerkesztés, szerződéskötés
Polgári peres ügyekben képviselet
Büntető ügyekben védelem
Gazdasági társaságok alapítása
Társasági szerződések szerkesztése
Cégeljárási és az azt követő képviselet
Jogi tanácsadás
GYULA, BÉKE SGT. 42.
ÜGYFÉLFOGADÁS: hétfő–péntek 8–17 óráig

FIZETETT HIRDETÉS

FERBONEX Üzletház

Gyula, Rosu u. 4. Tel./Fax: +36-66/468-639, tel.: +36-70/455-3669, +36-70/455-3660, +36-70/455-3650
Nyitva tartás: H–P: 7–18, Szo: 7–14
www.ferbonex.hu • E-mail: ferbonex@ferbonex.hu

NYÁRI AKCIÓ

Sunrise infra fűtés
BEVEZETŐ ÁRON!
Sunrise Infra heat
• 99,9%-os hatásfok! Megtakarítás a hagyományos és gázfűtésekkel szemben 20-40%! 15 év garancia!

Dulux
• Dulux beltéri falfesték, 5 literes 5.990 Ft/db (1200 Ft/l) (lemosható, dörzsölésálló, matt fal- és mennyezetfesték)

A képek csak illusztrációk.

Akril fürdőkádak
• 150, 160, 170 cm már 9.990 Ft-tól
• 150x100 cm már 13.990 Ft-tól
• 140x140 cm már 14.990 Ft-tól
• Tilatex beltéri diszperziós falfesték, 3.890 Ft/db (245 Ft/l) 16 literes

Fal- és padlóburkoló lapok
30-40-50% KEDVEZMÉNNYEL!
már 650 Ft/m²-től

Betonkeverő 130 literes 52.500 Ft/db
Öntöttvas fogaskoszorú és fogaskerék, kettős szigetelés, erősített váz és lábak

Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

• Zuhanykabin 80x80 cm, biztonsági üveggel 19.990 Ft

A változtatás jogát fenntartjuk.
A változtatás jogát fenntartjuk.
Az árak az áfát tartalmazzák.
Az akciók részleteiről érdeklődjön üzletünkben.
Akciónk 2011. 07. 25-től a készlet erejéig érvényes.

További kínálatunkból: Fal-, padlóburkolók • Semmelrock és Frühwald termékek teljes választékban • Kádak, zuhanykabinok, fürdőszobai szekrények • Víz-, gáz-, fűtésszerelési anyagok • Festékek, vegyi áruk • Számítógépes színkeverés • Hőszigetelő rendszerek, vakolatok • Vasanyagok, csatornák, drótfonatok • Építőanyagok • Gipszkartonok, kiegészítők • Laminált parketták, kiegészítők • Kandalók, napkollektorok

FIZETETT HIRDETÉS

DIG BUILD
A Tisztaságfelelős
VEGYTISZTÍTÓ SZALON
Garantált színtartás, munkanapokon 48 órás időgaranciával
foltPATIKA
GYULÁN A BUSZPÁLYAUDVARON, A NON-STOP MÖGÖTT
Nyitva: hétköznap 8–17, szombaton 8–12 óráig
Telefon: 66/466-656

SZAVAZÁS

A **Gyulai Hírlap Online** legutóbbi szavazása a következőképpen alakult:

Hogyan védi a bőrét nyáron?

Nem megyek a napra (29%)

Minél nagyobb számú faktoros naptejjel (43%)

Fényvédő készítményt szedek (5%)

Nem figyelek rá, ezért rendszerint meg is égek (5%)

Strapabíró bőröm van (18%)

Az elkövetkezendő napokban az alábbi kérdésre várjuk szavazataikat a **www.gyulaihirlap.hu** oldalon:

Mit szokott megnézni a Gyulai Várszínházban?

- Szeretem a vidámságot, így főleg a komédiákat látogatom
- Nagyobb volumenű műveket, mint Az Operaház fantomja
- Nagyrészt a zenei előadásokra megyek el
- Én a komolyabb műveket, drámákat kedvelem
- Nem vagyok egy színházbajáró ember

AKTUÁLIS

Megkérdezte: ***OLÁH SZABOLCS***

Mit látott a várszínházban?

Bánfiné Kovács Mária (könyvtáros): – Az elmúlt 35 évben nem volt olyan év, hogy ne láttunk volna egy-két-három előadást a Gyulai Várszínházban. A sokszínű programok közül, melyeket a nézőknek évről évre biztosítanak, szerintem csak az nem tud választani, aki nem akar, hisz a monodrámától a vígjátékon, a humoron, a zenén és a táncon át, nemzetközi hírű darabok nézői is lehetünk, valamint minden évben van bemutató előadás, amit a várszínház közönsége láthat először. Mi ebben az évben eddig a Troilus és Cressidát láttuk. Meglepő rendezés volt, de nekem tetszett. Ezen kívül készülünk még a Kovács Lajos főszereplésével bemutatandó Spiró-darabra is. Büszkeséggel tölt el, hogy a nagynevű színészek között – akik nyaranta Gyulán fellépnek – ott vannak városunk szülöttei is.

Oltyán Ilona (mentálhigiénikus): – Várakozással tekintettem az idei várszínházi évadra, már a beharangozó alapján látszott, hogy sok igényes darab közül válogathatunk ezen a nyáron is. Ezek közül én a színházi előadásokat kedvelem legjobban, az idén is több előadást néztem meg. Nálam a biztos befutó a beregszászi színházi társulat művészeinek az előadása, őket – ha tehetem – minden évben megnézem. Idén a Fodrászné című darabot a debreceni Csokonai Színház produkciójában adták elő, nagy sikerrel. A modern rendezésű darab egyaránt volt mulatságos, szórakoztató és ugyanakkor torokszorító is, ahogyan görbe tükröt tartott elénk. Belenézve elgondolkodhattunk többek között azon, hogyan próbáljuk meg kiszínezni az életünket, mi motivál bennünket a kapcsolatainkban, és hogy tanulunk-e a hibáinkból.

FÓRUM

A fórum rovatokban megjelenő vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség álláspontját. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a meg nem rendelt kéziratokat szerkesztve közölje.

A gyulai 2. számú iskola egykori nebulói találkoztak 45 év után

A gyulai 2. Számú Általános Iskola – amely a Petőfi téren volt – egykori diákjai találkoztak 45 év után. Az iskola épülete előtt készült fotón elöl Kovács Gerőné tanárnő, középen (balról jobbra) Szabó Lajos, Pusztafi Péter, a hátsó sorban (balról jobbra) Csúrke József, Japport Mátyás, Gyarmati Gábor és Marton Miklós.

A volt diákok

Őrizzük hagyományainkat, népszerűsítjük városunkat

Júliusban a standard programok „zászlóshajójaként”, egy jó ötletnek tűnő, remek névvel rendelkező hagyományőrző-gasztronómiai turisztikai program indult Gyulán, a „Kapa fitnesz szalonnával”, mely több helyi értéket hivatott bemutatni szórakoztató módon az érdeklődőknek.

A névből könnyen lehet következtetni arra, mi vár a résztvevőkre, mégis sokan megkérdezik, pontosan miről is szól ez a történet. Mindig szívesen mesélem el, hogy a vállalkozó szellemű turistákat hétfő reggelenként Hunyadvári József, városunk ismert vőfélye várja ízes rigmusokkal a Kőhídnál, ahonnan stílszerűen, lovas kocsival jut el a csoport a Gyulai Pálinka Manufaktúrához. Az utazás alatt Hunyadvári úr mesél a gyulai hagyományokról, röviden ismerteti a város történetét, beszámol nevezetességeiről. A főzde házigazdái egy kupica gyulai pálinkával bátorítják munkára a testedzési lehetőségként kapafitneszt választó vendégeket. A manufaktúra melletti kertekben bőven van mit kapálni, amihez a technikai alapismereteket Hunyadvári úr biztosítja. A munka hőse ajándékcsomagot nyer, melynek tartalma városunk hungarikuma: egy szál gyulai kolbász. Persze nemcsak a nyertes kóstolhatja meg egyik büszkeségünket, hanem a többi vendég is, hiszen a félórás „edzést” követően, egy újabb kupica pálinka után, mindannyian hagyományos parasztreggelivel pótolhatják a ledolgozott kalóriákat. A reggeli összeállításáról a Gyulai Hentesek Hagyományőrző Egyesülete gondoskodik. Isteni a szalonna, a kolbász puha kenyérrel és hagymával, milyen jólesik a friss levegőn, földön ülve csillapítani éhségünket, miközben a Gyulai Hagyományőrző és Kertbarátok Köre által összeállított népi totó kérdéseire keressük a válaszokat. Sokszor mókásan hangzik a kérdés, és így mosolyogtató a válasz... Bátran ajánlom mindenkinek hétfőnként ezt a háromórás, tartalmas elfoglaltságot!

A „Kapa fitnesz szalonnával” című programot a turisztikai szakma új hungarikumnak nevezi, az országos média pedig az idei év legsikeresebb turistaprogramjának. A gyulai turisztikai újítást több mint száz hazai és külföldi internetes portál mutatta be. A Magyar Rádió, a Magyar Televízió Híradója, a Neo FM, a Blikk, a 168 óra és a Népszabadság is foglalkozott a témával, de sorolhatnám tovább a számos országos médium nevét, melyeknek felkeltette érdeklődését ez az attrakció. Mindannyian elismerően számoltak be hagyományőrző-gasztronómiai programunkról, mely neve egyértelműen Gyulához kötődik.

Köszönöm a partnereinknek és azon gyulaiaknak, akik velem együtt büszkék rá!

Komoróczki Aliz ügyvezető, Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft.

FIZETETT HIRDETÉS

Látogatók ezreit gyönyörködtette már a **Magyar és Nemzetközi Continental Singers.** Magyar csoportjuk hisz abban, hogy felejthetetlen élményben részesül az, aki eljön és megtekinti a legújabb **„FÉNYEDRE VÁRVA”** című koncertjüket, melyet **augusztus 11-én, csütörtökön 19 órakor** a **Gyulavári Sportcsarnokban** (Széchenyi u. 58.) ad elő a 25 fiatalból álló **Magyar Continental Singers** együttes. A belépés díjtalan. **A helyszínen CD-k kaphatók, illetve az együttes adománnyal támogatható. Jöjjön el!**

Szeretettel várja a Gyulavári Református Gyülekezet

FIZETETT HIRDETÉS

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

Demkó Andrásné

(szül. Pántos Terézia)

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

TURISZTIKA

tourinform GYULA

Telt házas volt a várkert

A Végvári Esték elmaradása ellenére 2011 júliusának utolsó hétvégéje sem telt programok és szórakozás nélkül Gyulán. A helyi cégek összefogtak, hogy ezt az értékes hétvégi időszakot színesebbé tegyék, hiszen sok látogató a tervezett rendezvény okán érkezett városunkba, s igazította nyaralását az időponthoz. Bár a szervezőknek csupán szűk 2 hét állt rendelkezésére, a Gyulai Kulturális és Rendezvényszervező Nonprofit Kft. ismét kitett magáért, és profi munkájának köszönhetően a három nap estéire megálmodott programok remekül sikerültek!

A pénteki nap rossz időjárása ellenére a fél kilenckor kezdő Antovszki Band felforrósította a hangulatot, hiszen több százan gyűltek össze a várkertben meghallgatni a remek slágereket.

Sajnos a szombati napon folytatódtak az esőzések, az esti órákban az időjárás végül mégis kegyeibe vette a szórakozni vágyókat. A Young Bluesers bemelegítése után kezdődő Beach Party fergeteges hangulatba torkollott, pálmafák, fények és rengeteg táncos forgatagában. A kitartók egészen hajnal kettőig bulizhattak, ügyet sem vetve a hűvös éjszakára.

A rendezvénysorozatra a vasárnapi Magna Cum Laude nagykoncert tette fel a koronát. A Blades után fellépő híres gyulai csapat természetesen nem hazudtolta meg magát most sem: az eseményre összegyűlt több ezer ember garantáltan frissítő élményt kapott – sőt a szerencsések meg is kóstolhatták az együttes pálinkáját az első sorokban. Jó volt a zenekart ismét hazai pályán látni, s az mindenképp elmondható, hogy ennek nemcsak a helyiek, de a turisták és a rajongók egyaránt örültek. A hosszú távú együttműködés elkezdődött a város és a MCL között, hiszen már jövő nyártól Gyulán táborozhatnak a Magna-rajongók.

A Végvári Esték elmaradásának hírére visszariadt látogatókat szerencsére a város gyorsan reagálva tudta megnyugtatni, és az idegenforgalomban érdekelt cégek együttműködésének köszönhetően a Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft. a rövid időintervallum ellenére komoly marketingmunkát, valamint a kampány finanszírozását tette a szervezés mögé, ezzel mentve a károktól szolgáltatókat és vendégeket egyaránt.

Persze a támogatók segítsége nélkül a programok nem jöhettek volna létre. Köszönet tehát a Gyulai Világfürdő-Termálpark Kft., a Magyar Telekom, Gyula Város Önkormányzata, a Borsodi Sörgyár, a DFT Hungária Kft., a Vektor Építőipari Vállalkozási Kft., Laurus-Duo Kft., V&G Trans Kft., Czeglédi Trans Kft., Futizo Kft., Pergamen Solo Kft., illetve az OTP Bank, a K&H Bank és a Bora Ital-nagykereskedelmi Kft. pártfogásáért! Köszönet a fellépőknek a hangulatért és az eső feledtetéséért!

* * *

Rovathírek és bővebb információ: Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft. és Tourinform, 5700 Gyula, Kossuth u. 7., Tel/fax.: +36-66/561-680, E-mail: gyula@tourinform.hu, www.gyula.hu

Dr. Görgényi Ernő: Segítjük a gyulai vállalkozásokat

Újabb álláshelyek

➥ *Folytatás az 1. oldalról*

Ahogyan a foglalkoztatottság növeléséhez is ez a leghatékonyabb út, ezért meg kell becsülni a helyi vállalkozásokat és cégeket, minden segítséget meg kell adnunk nekik. Minden gyulai vállalkozót bátorítok arra, hogy tekintsen ránk partnerként, számíthatnak az önkormányzat pozitív hozzáállására. Ki kell alakítani ezt a fajta viszonyt az önkormányzat és a vállalkozások között – mondta az esemény sajtótájékoztatóján dr. Görgényi Ernő polgármester.

Az 1996-ban alakult Lovász Forgácsoló Kft. fő profilja a fémforgácsolás, ezen belül is a kisméretű szerszám-, gépjármű és elektronikai alkatrészek nagy sorozatban történő gyártása. Évi 20-22 millió db alkatrészt értékesítenek, termelésük mintegy 90%-a exportra készül olyan világméretű nyugat-európai cégeknek, mint a Hilti, Honeywell, Eaton vagy KTM-Kühler.

A cég tervezett fejlesztéséhez több területre van szükség. A szomszédos, megyei önkormányzat tulajdonában álló telek egy részének megvásárlása útján lehet bővíteni az üzem területét. A megyei önkormányzat évek óta elutasította a Lovász Forgácsoló Kft. vételi ajánlatát, mert más fejlesztési elképzelései voltak azon az ingatlanon. A gyulai városvezetésnek sikerült meggyőznie a megyei vezetést, hogy módosítson saját elképzelésein annak érdekében, hogy a gyulai cég bővülni tudjon, amelynek eredményeként a megye eladta a szükséges területet a kft.-nek, ezen kívül Gyula város is eladott egy kisebb területet.

Módosították a helyi építési szabályzatot is, amely ezután lehetővé teszi a tervezett üzemi létesítmények felépítését. A városvezető arról is biztosította a cégvezetőt, hogy az építéshatósági eljárásban is számíthat a vállalkozás az önkormányzat, mint szolgáltató önkormányzat, partneri hozzáállására.

– A jelenlegi 350 m2 terület további 2000 m2 területtel bővül, aminek eredményeképpen szeretnénk megduplázni a termelési kapacitást. Ez 15-16 fő új munkaerő foglalkoztatását jelenti. Elsősorban szakmunkásokat kívánunk felvenni, de mérnöki és képzetlen munkaerőre is szükségünk lesz. Kibővítjük a tevékenységi körünket is, a feldolgozóiparban használatos szerszámok élezését fogjuk végezni. Amennyiben minden jól megy, egy éven belül megindítanánk a termelést, és 3-4 éven belül további 10-12 munkahelyet tervezünk létesíteni – mondta Lovász Antal, a kft. ügyvezetője. **O. Sz.**

Képünkön *Lovász Antal* ügyvezető és *dr. Görgényi Ernő* polgármester a szerződés aláírásakor, illetve a forgácsolóüzem

FOTÓ: **OLÁH SZABOLCS** TOVÁBBI FOTÓK: **WWW.GYULAIHIRLAP.HU**

Stratégiai fontosságú döntést hozott Gyula Város Képviselő-testülete

Városerdőn aradi víz lesz

FOTÓ: **HARGITTAI ÉVA** TOVÁBBI FOTÓK: **WWW.GYULAIHIRLAP.HU**

A július 26-ai rendkívüli ülés helyszíne a polgármesteri hivatal ovális terme volt

Gyula Város Önkormányzatának Képviselő-testülete nem kíván részt venni az aradi vízátvételen alapuló ivóvízminőség-javító projektben mint a Gyula–Elek Ivóvízminőség-javító Társulás tagja. A Városerdő területét érintően az aradi vízátvételen alapuló ivóvízminőség-javító projektben mint a Közép-békési Térség Ivóvízminőség-javító Társulás tagja vesz részt. Erről a július 26-ai rendkívüli testületi ülésen döntött Gyula Város Képviselő-testülete.

Gyula Város Önkormányzatának Képviselő-testülete több alkalommal tárgyalta az ivóvízminőség-javító program gazdasági és műszaki kérdéseit, melyek alapján benyújtásra került – a kútcsoportok megfúrását és a szükséges tisztító technológiák megépítését tartalmazó – Elek–Gyula társulás közös projektje.

A pályázat benyújtásával párhuzamosan a Békés Megyei Vízművek Zrt., a már elfogadott projektektől eltérő műszaki megoldást is kidolgozott, mely az aradi víz átvételével és annak Elek és Gyula közműhálózatába történő becsatlakozásával számol. A projekt tartalmazza az Elekdéli kútcsoportok megfúrását, viszont nem tartalmazza az Eleken és Gyulán tervezett víztisztító technológiai berendezéseket.

Gyula Város Önkormányzatának Képviselő-testülete rendkívüli testületi ülésen döntött arról, hogy nem mint Gyula–Elek Ivóvízminőség-javító Társulás tagja kíván részt venni az aradi vízátvételen alapuló ivóvízminőség-javító projektben, viszont Városerdő területét érintően, mint a Közép-békési Térség Ivóvízminőség-javító Társulás tagja vesz részt az ivóvízminőség-javításban.

Dr. Görgényi Ernő polgármester stratégiai fontosságúnak nevezte a döntést, ami évtizedekre kihat a város életére. Nem úgy, mint Gyulán, az Elek környéki és az aradi kutakból nyert víz nem haladja meg az Európai Unió által megszabott egészségügyi határértéket. Amennyiben az aradi vizet választatnánk, az 76 forinttal növelné meg a víz köbméterenkénti árát, az eleki vízbázisból kinyert víz 68 forinttal növeli meg a kiadásokat. A saját kúttal rendelkező Városerdő tekintetében Sarkad közelsége miatt döntöttek a képviselők úgy, hogy jobban megéri az aradiakhoz csatlakozni. A megfelelő víz biztosítása érdekében már évek óta zajlanak az előkészületek. A Gyula tulajdonában lévő, de Eleken fúrt kutak vízhozama elegendő. Ameddig Gyulán a fogyasztás 8500 köbméter alatt marad, nem kell keverni az eleki és gyulai kutak vizét, illetve nem kell arzénmentesítőt vásárolni. A város napi vízfogyasztása 5500-6000 köbméter.

A gyulai önkormányzat részt kíván venni a magyar–román határtól a magyarországi vízműrendszerekig, az aradi kutak által kitermelt vizet szállító műszaki létesítmény megvalósításában, ezért felhatalmazta a polgármestert, hogy a regionális vízellátásban részesülő önkormányzatok által alapított tulajdonközösségben Városerdő területét érintően, Gyula városát teljes jogkörben képviselje, az együttműködési megállapodást aláírja.

Gyula Város Önkormányzata 282/2011. (VI.30.) KT számú határozatával döntött a Békés Megyei Múzeumok Igazgatóságával a gyulai 9082/1 helyrajzi számú ingatlanon szükséges régészeti megelőző feltárások utolsó ütemének elvégzésére vonatkozó megbízási szerződés megkötéséről. A szerződés aláírását megelőzően további egyeztetések folytak a Békés Megyei Múzeumok Igazgatóságával. A képviselő-testület a szerződés szövegének kiegészítéséről döntött, miszerint a múzeum csak a két lelőhelyen párhuzamos időben folyó munkavégzés feltételeinek fennállása esetén vállalja a határidő betartását. **H. É.**

Gyógyítás határok nélkül a Körös–Maros-közben és a Pándy Kálmán kórházban

1,7 millió euró

Mintegy 1,7 millió euró támogatást nyert egymással kommunikálni képes intézményi informatikai rendszer kialakítására a Pándy Kálmán Kórház és az Arad Megyei Sürgősségi Kórház közös pályázata. A Magyarország–Románia Határon Átnyúló Program keretében első alkalommal lehetett kifejezetten egészségügyi célú fejlesztésre pályázni, s a két kórház szakemberei azonnal megragadták a lehetőséget.

A projekt nyitórendezvényén *dr. Kövesdi József* orvos igazgató azt hangsúlyozta, hogy Varsánd közelebb van Gyulához, mint Aradhoz, ahogyan Battonya közelebb esik Aradhoz, mint Gyulához. A határ mentén élők a fejlesztés megvalósulása után a hozzájuk közelebb található kórház szolgáltatásait vehetik majd igénybe, függetlenül állampolgárságuktól. Szoros szakmai együttműködésre törekszenek a partner kórházak, ami javíthatja a betegellátás színvonalát, de ezen túl gazdasági előnyökkel is járhat.

Az együttműködést üdvözölte *Kónya István*, a megyei közgyűlés alelnöke is, aki szerint az egyik leglényegesebb kérdés ma térségünkben a határ menti együttműködés. Békés megye önkormányzata elkötelezett a lakosság egészségi állapotának megőrzésében, az egészségügyi ellátórendszer feltételeinek megteremtésében. A közeljövőben öt és fél milliárdos fejlesztés indul a megyei kórházban, s a határ menti együttműködés beruházásaival együtt ez lényegesen magasabb minőségű egészségügyi szolgáltatást tesz majd lehetővé.

Dr. Hídvégi Csaba az Irányító Hatóság képviseletében köszöntötte a rendezvény résztvevőit. Elmondta, hogy a projektet zászlóshajónak tekintik, s abban bizakodnak, hogy a példa nyomán további intézmények döntenek az együttműködés mellett.

Kondacs András projektmenedzser kifejtette, hogy a projektet alapos előkészítő munka előzte meg, s a helyzetfelmérés során derült ki, hogy a szorosabb szakmai együttműködés gátja a kórházak között az informatikai rendszer hiánya, hiányossága. A megvalósítás során a sürgősségi ellátás koordinálását segítő informatikai rendszer jön létre, amellyel támogatják egymás erőforrásainak és szakmai tudásának optimálisabb kihasználását. Ezzel pedig magasabb színvonalú és szélesebb körű, főként pedig gyorsabb ellátást kaphatnak mind a határ magyar, mind pedig a román oldalán élő állampolgárok. **D. L.**

HÍREK

18 milliós eszközfejlesztés a sikeres Minta Menzára

Gyula Város Önkormányzatának Képviselő-testülete július 26-ai rendkívüli ülésén döntött arról, hogy a Minta Menza program kiegészítésül eszközfejlesztést, valamint elektromos felújításokat végezzen a programban érintett oktatási intézményekben. Eszközfejlesztésre több mint 18 millió forintot, a felújításokra 3 millió 300 ezer forintot költ hitel terhére Gyula Város Önkormányzata. A sikeres gyulai Minta Menza programról országos médiumokban is beszámoltak, illetve a gyulai önkormányzat menzaprogramját több önkormányzat mintaként vette át és vezette be – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *dr. Görgényi Ernő* polgármester. **(hé)**

Felújítják a járdát a Baross utcában

Járdacserére zajlik a Baross utca páratlan oldalán – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Gajda Róbert*, Németváros és a belváros egy részének önkormányzati képviselője. Gajda Róbert elmondta, a felújítás lakossági igényként is felmerült, miután az előző ciklusban a páros oldalon megtörtént a karbantartás. Németvároson idén hat járda újul meg képviselői keret terhére, de a képviselő ígérete szerint minden évben elkülönít egy összeget járdafelújításra. A Baross utcai munkálatok 1 millió 257 ezer forintba kerülnek. **(é)**

Fényvédő reluxák a Béke sugárúti óvodában

Fényvédő reluxával látták el a Béke sugárúti óvoda két csoportszobáját, a régi ablakokat korszerű műanyagra cserélték ki, valamint a függőfolyosó fareluxás árnyékolása is folyamatban van. Az árnyékolás 432 ezer forintos költségét a körzet önkormányzati képviselője, *Kónya István* körzeti karbantartási keretéből fizette. Régi probléma oldódott meg, ugyanis az intézmény felújítási keretébe évek óta nem fért bele a beruházás. **(h)**

HÍREK

Médiaverseny a gyulai gokartpályán

➥ *Folytatás az 1. oldalról*

A nap végén egy bográcsban főtt pörkölttel is kedveskednek a résztvevőknek. A verseny elején időmérő futammal kvalifikálják magukat a rajthelyekre a résztvevők. Az egyéni helyezéseket és csapatokat is pontozzák, az első három egyéni helyezett és csapat állhat fel a dobogóra, természetesen lesz pezsgő is, mint a Forma-1-ben! **(p)**

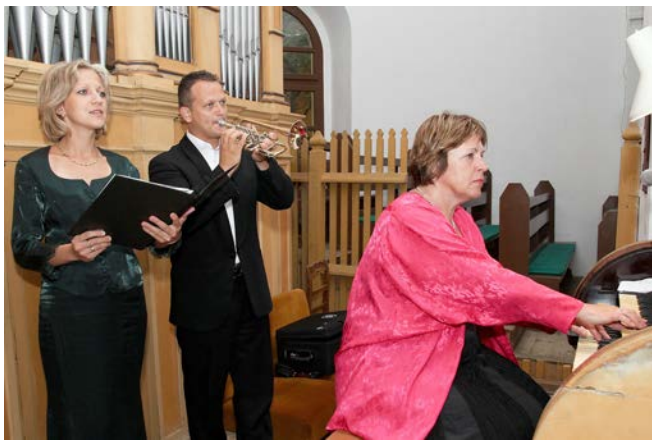
Kidőlt fák, megvadult darazsak és téves riasztások

Több helyszínre is téves jelzés miatt kellett kivonulniuk a tűzoltóknak az elmúlt héten. Július 25-én 7 órakor az OTP Bank, délután 2 órakor a Gyulai Várfürdő, hajnal egykor pedig a Harruckern János Közoktatási Intézményben szólalt meg a füstjelző, 27-én a Pándy Kálmán kórházba riasztották hasonló eset miatt a lánglovagokat. Hétfőn reggel egy szilvafa dőlt egy kerítésre az Október 6. téren, mivel járókelőket veszélyeztetett, azt a tűzoltók eltávolították, 29-én az Erkel Hotel előtt kidőlt fa miatt hívták a 105-ös segélyhívószámot. A héten is okoztak bosszúságot darazsak, Sarkadon a Béke sétányon és Gyulán a Kodály utcában. Hétfőre virradó hajnalban a Fehér-Körös utcában egy idős hölgynél egy szénmonoxidszint-mérő jelzett tévesen. Mind kiderült, az ijedtség nagyobb volt a bajnál, ugyanis csupán a mérő elemei merültek le – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Felföldi Sándor* parancsnokhelyettes. **(hé)**

Visszairányították a törököt Romániába

Gyulánál jelentkezett belépésre az a férfi, akit beutazási és tartózkodási tilalom miatt kellett visszairányítani Romániába. A 42 éves török állampolgár teherautóval szeretett volna áthajtani a határon. Ellenőrzésekor azonban kiderült, hogy mivel egy korábban rá kiszabott helyszíni bírságot nem fizetett meg, beutazási és tartózkodási tilalmat rendeltek el vele szemben – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Vargáné Szombati Andrea,* a Békés Megyei Rendőr-főkapitányság sajtószóvivője. **(zs)**

Gyuláról elszármazott művészek adtak jótékonysági koncertet a hangszerért

Az orgonafelújítás közügy

FOTÓ: FÁBIÁN ISTVÁN TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU

Népes hallgatóságot vonzott a református templomba az a jótékonysági koncert, amellyel a Gyulai Protestáns Kör *dr. Petróczky István* 200 ezer forintos felajánlásához csatlakozva a reformátusok orgonájának felújítását támogatta.

A Rieger Ottó budapesti orgonagyárában készült hangszert a gyülekezet 1928-ban vásárolta. A hosszú évtizedek alatt megkopott alkatrészek javítása ma milliós nagyságrendű beavatkozást kíván. A hangverseny a gyulai születésű *Tokai Ágnes* énekművész, *Breznyán István* trombitaművész és a szintén gyulai származású Áchim Erzsébet orgonaművész felajánlásával jött létre. A műsort – amelyet többnyire egyházi témák és szép dallamok jellemeztek – Alessandro Stradella, Händel, Bach, Mozart, John Stanley és Antalffy-Zsiross Dezső darabjai alkották. *Áchim Erzsébet* magas művészi színvonalú, ihletett orgonajátéka, mint mindig, most is élményszámba ment.

Talán kellemes meglepetésnek is mondhatjuk a Kiskunlacházán élő fiatal művészházaspár szereplését. Tokai Ágnes évekkel ezelőtt már énekelt a református templomban, de most szép szopránjával, igényes előadásmódjával érett művészként állt előttünk. Breznyán István virtuóz trombitajátékával elbűvölte a közönséget.

A koncert után Áchim Erzsébet nyilatkozott a Gyulai Hírlap munkatársának:

– *Ön orgonaművész és egyúttal Svájcban, az Emmenbrücke-Luzerni Bruder Klaus templom orgonistája. Milyen szerepet töltenek be korunkban a templomi orgonák?*

– A templom, mint imádságra, Isten tiszteletére épült, felszentelt hely, szinte mindig helyet ad az orgonának, amely sokféle hangszínével, hangzásának fenségével kiválóan alkalmas az Istenhez emelkedő lélek áhítatának, lelki felemelkedésének fokozására. A templomban megrendezésre kerülő hangversenyeknek is fontos szereplője, akár önállóan szólal meg, akár hangszerek, énekesek vagy kórus kísérőjeként.

– *Miért közügy a református templom orgonájának felújítása?*

– A gyulai református templom orgonája olyan kiemelkedő érték, amely fontos szerepet tölt be a város zenei életében, hiszen a helyben található orgonák közül legalkalmasabb zenei élmény keltésére. Minőségének megfelelő felújítást érdemel, hiszen egy ilyen nagy értékű hangszer szakszerű karbantartás hiányában elveszti élményt szerző hangzását. Sajnos ez az állapot, ebben az esetben, már közeli. Ezért vállaltam fellépést a jótékonysági esten, és ezúton is kérem a város egyházi és kulturális értékeit szívügyüknek tekintő gyulaiakat, hogy támogassák a református orgona felújítását.

Szabadi Sámuel

A könyvtár fejlesztéséért és az olvasás népszerűsítéséért

Békés Tudásdepó-Expressz Gyulán

FOTÓ: OLÁH SZABOLCS

A könyvtár fejlesztéséért és az olvasás népszerűsítéséért kiírt pályázaton sikeresen vett részt a Mogyoróssy János Városi Könyvtár.

Dézsi János, a könyvtár igazgatója a Gyulai Hírlapnak elmondta, a Békés Tudásdepó-Expressz elnevezésű pályázat a már mintegy két éve működő – összesen 10 571 000 Ft keretű – program a könyvtárhasználók igényeire szabott összehangolt szolgáltatások fejlesztésére és az olvasási és digitális kompetenciák fejlesztésének elősegítésére készült.

A pályázat alatt a gyulai könyvtár konzorciumot alkotott a Békés Megyei Tudásház és Könyvtárral, a Békés Városi Püski Sándor Könyvtárral, a Határ Győző Városi Könyvtárral, a Bartók Béla Művelődési Központ és Könyvtárral, valamint a Vajda Péter Gimnázium, Szakképző Iskola, Kollégium, Általános Iskola, Óvoda, Nyilvános Könyvtárral.

A program céljai az adatbázisok kiépítése, egy portál jellegű honlap létrehozása, a könyvtár és az olvasás népszerűsítése, irodalmi programok megszervezése, szakemberek képzése és a szükséges berendezések, eszközök beszerzése. Ezek megvalósulása során a könyvtár bútorokra, csomagmegőrzőkre, könyvesládákra, speciális könyvespolcokra és asztalokra tett szert. Az elsősorban gyermekeknek, iskolásoknak szervezett foglalkozások az intézményt mutatták be, ezen kívül például álláskeresőknek személyes képzéseket, valamint belső képzésként angol nyelvtanfolyamot szerveztek a könyvtárosoknak. Kortárs irodalmi programokban sem volt hiány, amit bizonyít a számos író-olvasó találkozó, rendhagyó irodalomóra, zenés irodalmi program és könyvbemutató. Ezen kívül megújult a könyvtár honlapja is, az eddigi statikus felületet hamarosan felváltja egy gyorsabb és frissebb, interaktív, portál jellegű honlap, amin több kiegészítő funkció – fórum, blog – is elérhető majd. **osz**

FIZETETT HIRDETÉS

Boglárka Kertészet

Szolgáltatásaink:

díszkertek tervezése, kivitelezése, faiskolai árusítás

dísznövény-kereskedelem

Gyula, Bicere 2. Telefon: 20/9317170, 66/462322

www.boglarkakerteszet.hu

FIZETETT HIRDETÉS

A GYULAI KÖZÜZEMI KFT.

bérbeadás útján történő hasznosítás érdekében pályázatot ír ki a kezelésében lévő

Gyula, Gyóni Géza u. 32. sz. alatti („Csonka kocsma"),

összesen 128 nm alapterületű üzlethelyiségre. A helyiség bérbeadásával és a pályázattal kapcsolatos bővebb tájékoztatást a Gyulai Közüzemi Kft. (Gyula, Szent László u. 16.) ügyfélszolgálatán **2011. augusztus 9-ig 3.000 Ft+áfa** ellenében beszerezhető pályázati dokumentáció tartalmazza.

ÉVFORDULÓ

1946. július 28-án, *65 évvel* ezelőtt megjelent Alföld című lap arról tájékoztatott, hogy a kastélykertben folytatják a mélyfúrást a következő hónapban.

1886. július 29-én, *125 évvel* ezelőtt született Firtosváralján firtosi József Dezső (meghalt 1965-ben) rajztanár, festőművész. A budapesti Képzőművészeti Főiskolán végzett, ahol mesterei Révész Imre és Edvi Illés Aladár voltak. 1919-től élt és dolgozott Gyulán.

1966. július 29-én, *45 évvel* ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap beszámolt arról, hogy elkészült a fürdőkombinát alapközműve, s a műszaki átadás nemsokára megtörténik.

1966. július 29-én, *45 évvel* ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap tájékoztatott arról, hogy Gyulán megkezdték az autóbusz-pályaudvar építését és a Bárdos-csatorna felújítását.

2006. július 29-én, *5 évvel ezelőtt* hunyt el Budapesten Ambrus Lajos (született 1923-ban) általános mérnök, 1945–1967 között Gyulán élt és dolgozott.

1911. július 30-án, *100 évvel* ezelőtt megjelent Békés című lap rövid írást közölt arról, hogy állandó mozit építenek Gyulán a Komló Szálloda mellett.

1911. július 30-án, *100 évvel* ezelőtt megjelent Békés című lap részletesen tudósított arról, hogy Gyula városában női kereskedelmi tanfolyamot indítanak.

1926. július 31-én, *85 évvel* ezelőtt halt meg Budapesten a gyulai születésű Uferbach Jenő (született 1874-ben) rajztanár, festőművész.

2006. július 31-én, *5 évvel* ezelőtt megjelent Békés Megyei Főügyészség, a Gyula Városi Ügyészség és a Gyulai Nyomozó Ügyészség visszaköltözött a felújított Városház utcai épületébe. Az intézmény ezen a régi-új helyen a szokásos ügyfélfogadási rendben áll a lakosság szolgálatára.

2001. júliusban, *10 évvel* ezelőtt hunyt el Kaposváron a gyulai születésű Kecskeméti Zoltán (született 1951-ben) autóversenyző, közlekedési mérnök, Dunántúlon élt.

1896. augusztus 1-jén, *115 évvel* ezelőtt született Gyulán ifjabb Follmann János (meghalt 1933-ban) járási és városi tisztiorvos.

1991. augusztus 1-jén, *20 évvel* ezelőtt újraindult az egyházközség iskolája, a Karácsonyi János Katolikus Általános Iskola és Gimnázium.

1886. augusztus 2-án, *125 évvel* ezelőtt született Mezőhegyesen Kádas György (meghalt 1969-ben) gyógypedagógus, nótaszerző. 1921 nyarán Gyulára helyezték át. Feladata volt, hogy megszervezze és vezesse a Békés Vármegye Közkórháza Gyógypedagógiai Oktató és Foglalkoztató Telepét, mely 1922 februárjában kezdte meg tevékenységét. 1925-ben az állami gyermekmenhely régi épületében megszervezte a különálló fiú és leány gyógypedagógiai intézetet.

1976. augusztus 3-án, *35 évvel* ezelőtt hunyt el Gyulán Kósa Ferenc (született 1915-ben) református lelkész. Teológiai tanulmányait Debrecenben folytatta. 1939-1940 és 1941-1942 között segédlelkész Gyulán, majd 1945-1948 között a kórházi (intézeti) lelkész a városban. 1948-1971 között pedig gyulai lelkipásztor.

Összeállította:
NAGY ÉVA könyvtáros

HÍREK

Orgonára gyűjtenek

A református templom orgonájának felújítása továbbra is támogatható a Gyulai Protestáns Kör számlaszámára (54000131-10004081) történt befizetéssel, a cél megjelölésével. *Póka György* gyulai képzőművész által felajánlott festmény megvásárolható, sárga csekk kérhető a 30/826-7427-es telefonszámon. **-é**

Fanni-klip

Elkészült a gyulai Dirty Slippers zenekar legújabb dala, a Fanni (Hang vagy jel), amelynek múzsája, a zenekar frontemberének, *Lobó-Szalóky Lázárnak* menyasszonya, a siket szépségkirálynő, a Tv2 Szépségkirálynő műsorának különdíjasa. A *Weisz Fanninak* írt dal néhány napja hallható a magyar rádiókban, a hozzá forgatott kisfilm pedig augusztus végétől látható majd a zenecsatornákon. A videoklip rendezője a Viva Comet-díjas *Galler András* „Indián", akivel már korábban több ízben is együtt dolgozott a zenekar.

További információk a zenekar hivatalos honlapján, a www.dirtyslippers.net oldalon találhatók. **-sz**

Régi új tárlat

Fábián Irén árusítással egybekötött Régi és Új című tárlata augusztus 27-ig hétfőtől péntekig 14–17 óra között tekinthető meg az evangélikus templomban. **-i**

Bábelőadás

Fabók Mariann A székely menyecske meg az ördög című bábelőadása szórakoztatja a kicsiket augusztus 5-én 18 órakor a várkertben. A belépés díjtalan. **b-**

Törökök rézfúvósokon

Igazi élményt szervezett a Gyulai Kulturális és Rendezvényszervező Nonprofit Kft. a Gyulai Várfürdő vendégei részére, ahol a Török Légierő Katonazenekara a stílustól elvárhatóan, precízen és pontosan adta elő műsorszámát. Érdekes volt hallani a fúvószenekaroktól megszokott hangszerelésben a török dallamvilágot. A negyedholddal és csillaggal díszített vörös lobogó hullámzásához jól illett a negyedhangokat is sorba állító tárogatószóló. Ami többek között rézfúvósrengeteggel, cintányérral és menetdobbal kísérve még különlegesebb zenei hatást nyújtott az arra vetődőknek. Erre az egzotikumra sokan is voltak kíváncsiak, hamarosan több százat számláló közönség gyűlt a dinamikus muzsikájú banda köré. A lendületes programot a török katonazenekar a belvárosiak nagy örömére, egy későbbi időpontban a Világóránál is megismételte. **-o**

Robert Sturua Vízkeresztje a kettősség határvonalán egyensúlyozott

Manézsvilágban misztérium

FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU

Talán leginkább a megosztó jelzővel lehetne jellemezni *Robert Sturua* Vízkereszt, vagy amit akartok című darabját, melyet július 15-én láthatott a közönség a VII. Shakespeare Fesztiválon a Gyulai Várszínházban.

A grúz Rustaveli Nemzeti Színház előadását ugyanis egyesek a fesztivál egyik legjobb darabjaként, mások viszont csak szenvedések árán végignézhető, érthetetlen zagyvaságként emlegették. A nézők tűrőképességét mindenesetre igencsak próbára tette a szinte elviselhetetlen hőségben, késő estig elhúzódó, áramszünettel és égzengéssel tarkított előadás, s nem tette könnyebbé a koncentrációt a feliratozógép folyton elcsúszó szövege sem.

A kereszténység kétezer éves évfordulójára készült darab kerettörténetét a Jézus születését és keresztre feszítését bemutató misztériumjáték adja, melyet Orsino herceg *(Levan Khurtsia)* próbál amatőr színtársulatával. A Jézusról szóló történet egyszerre simul bele és válik el a Shakespeare-dráma cselekményétől, sokszor azt az érzést keltve, mintha külön életet élne a színdarabon belül.

A bibliai történet mozzanatai a színpadon párhuzamosan zajlanak az Illyriában játszódó történettel. Mindez – a díszleten, a jelmezeken és a zenei betéteken kívül – hozzájárul ahhoz a különleges atmoszférához, amely körüllengi a darabot. A manézs világát idéző, sokszor bohócjelmezekre emlékeztető ruhák, léggömbök mellett ugyanis jelen vannak a színpadon a misztériumjáték kellékei is, a műbárányok, az angyalszárnyak, a csillagos eget ábrázoló függöny. A grúz rendező jól használja ki a színpad nyújtotta lehetőségeket: a színészek hol föntről ereszkednek alá, hol a színpad alól sétálnak fel a felszínre. A darab misztikus hatását fokozza a bibliai jelenetekben a füstgép gomolygó, ködszerű, felhőszerű füstje, valamint a folyton ismétlődő, egyedi zenei elemek.

A sajátos, cirkuszi hangulatú világot erősíti fel a szereplők, Maria *(Nana Khuskivadze),* Böffen Tóbiás *(Nika Katsaridze)* és Malvolio *(Zaza Papuashvili)* színészi játéka is. A nagy gesztusok, a pantomimszerű, ismétlődő mozgássorok, tánclépések egyrészt jól illeszkednek Shakespeare drámájának bolondozó, játékos jellegéhez, másrészt ellensúlyozzák a bibliai kerettörténet komolyságát. Sturua darabja e kettősség határvonalán egyensúlyoz.

Lela Alibegashvili Oliviája és *Levan Khurtsia* Orsinója az önmaguk által felépített világ rabjai, a magukra erőltetett bánatukból fakadó komikum átérezhető a két színész játékán. *Nino Kasradze* férfiruhába bújt Violája egyszerre érzelmes és határozott. A testvéri kapcsolatukat Sebastiannal *(David Gotsiridze)* egyforma fekete ruhájuk jelzi.

A rendezés legmeghökkentőbb, leghatásosabb része a darab zárójelenete, a kegyetlen tréfának áldozatul eső, pisztollyal fenyegetőző Malvolióval és a keresztre feszített Krisztussal, amely éles ellentétben áll a színdarab addigi mókázó, fesztelen hangulatával.

Robert Sturua rendezésében jól működik a tévedéseken, félreértéseken, cselszövéseken alapuló cselekmény, hatásos a darab atmoszférája, néha mégis az az érzése az embernek, hogy a rendezői koncepció nem teljesen tud élni a színpadon. **Súr Enikő**

Új bemutató, vígmusical, Állami Népi Együttes és Az Operaház fantomja

Horror a Ladics-házban

Végéhez közeledik a Gyulai Várszínház hathetes összművészeti fesztiválja, de addig még jó néhány, nagy érdeklődést kiváltó produkcióval várják a nézőket a teátrumba.

Augusztus 5-én, pénteken délután hat órakor a legkisebbek a vár mellett egy székely mesét ismerhetnek meg *Fabók Mariann* bábszínházában. A székely menyecske meg az ördög című darabból kiderül, hogyan menti meg egy huszár a dacos székely leányt. Pénteken este lesz a bemutatója a várszínpadon annak az új produkciónak, amelynek a főszerepét a Gyulán élő népszerű színész, *Kovács Lajos* alakítja. Spiró György Az imposztor című komédiája a XIX. században, az orosz megszállás alatt lévő litván fővárosban, Vilnában játszódik. Egy színtársulat a Tartuffe című Molière-darab előadására készül éppen, amikor váratlanul betoppan a lengyel színészkirály. A társulat élete a góbé Bogusławski jóvoltából furcsa változáson megy keresztül. A mostani bemutató a Gyulai Várszínház és a Budapesti Kamaraszínház közös produkciójában valósul meg *Árkosi Árpád* rendezésében. Kovács Lajos mellett a főbb szerepeket *Mihályi Győző, Spindler Béla, Cs. Németh Lajos* játsszák. Az imposztor háromszor látható a várszínpadon.

Augusztus 8-án, hétfőn egy új műfaj mutatkozik be a Ladics-házban: a horror vígmusical. A kortárs magyar dráma – felolvasószínház keretében most egy díjnyertes zenés darab kerül bemutatásra: *Bella Máté* zeneszerző *Karafiáth Orsolya* szövegéhez komponált zenét A Macskadémon címmel. A különleges történet *Hegedűs D. Géza* rendezésében elevenedik meg a Ladics-ház misztikus hangulatú udvarán. A szereplők Hegedűs D. Géza, *Szemenyei János, Kolti Helga, Földes Eszter, Almási Sándor* lesznek, de színre lép a szerző, Karafiáth Orsolya is.

Augusztus 9-én a tánc ünnepe lesz a tószínpadon. A 60 éves Magyar Állami Népi Együttes mutatja be az Álomidő című új táncjátékát, amely a korábban Gyulán is nagy sikert aratott Naplegenda folytatása. Az Álomidő a táncoló ember dicsérete, amelyben megelevenedik a tradíció és a jelen sokszínűsége is. A táncjelenetekben a Kárpát-medence folklórjából válogatnak az alkotók, a koreográfus *Mihályi Gábor* és a zeneszerző *Nikola Parov,* aki ezért a kompozíciójáért elnyerte az Év hazai világzenei albuma díjat. Az előadás nagyon látványos, köszönhetően a különleges fényeknek, az egész színpadot hátul betöltő LED-falnak is. A múltat, a jelent és a jövőt bemutató nagyszabású produkció az idei évad egyik kiemelkedő produkciója lesz.

Augusztus 10-én a várszínpadon egy mesejátékot láthatnak este hat órától kicsik és nagyok. A Beregszászi Illyés Gyula Magyar Nemzeti Színház közkedvelt művészei mutatják be A tekéntetes úr című mesejátékot, amely egy magyar földbirtokosról szól, aki feleséget keres. A fesztivál zárásaként a világ legsikeresebb musicaljét láthatják pénteken és szombaton a tószínpadon, Az Operaház fantomja című darabot Andrew Lloyd Webber szerzeményét. A budapesti Madách Színház előadása szabadtéri koncertváltozatának főszerepeit *Sasvári Sándor, Fonyó Barbara, Homonnay Zsolt, Sáfár Mónika, Gerdesits Ferenc, Szerednyei Béla, Galbenisz Tomasz, Bencze Ilona, Kuthy Patrícia* játsszák. **B. S.**

PROGRAMAJÁNLÓ

Összeállította: **CSEPREGI BRIGITTA**

Tószínpad
A néptáncot kedvelők az Állami Népi Együttes új műsorának tapsolhatnak augusztus 9-én 20.30 órakor. Az Álomidő a Gyulán már korábban bemutatott Naplegenda folytatása, amelynek zenéjét Nikola Parov szerezte, aki ezzel 2011-ben elnyerte a Fonogram-díjat, Az év világzenei albuma címet. Augusztus 12–13-án 20.30 órakor Andrew Lloyd Webber Az Operaház fantomja című musicaljét a budapesti Madách Színház előadásában láthatják a műfaj szerelmesei.

Várszínpad
Augusztus 5–7-én 20.30 órakor Spiró György Az imposztor című darabja látható. A Budapesti Kamaraszínházzal közös produkcióban létrejövő előadásban Kovács Lajos partnerei többek között Cs. Németh Lajos, Mihályi Győző, Spindler Béla, Dobos Ildikó, Jánosi Dávid, Varga Zoltán és Karácsony Zoltán lesznek. Augusztus 10-én 18 órakor A tekéntetes úr című mesejátékot a beregszászi színház adja elő.

Ladics-ház
Augusztus 8-án 20.30 órakor Bella Máté–Karafiáth Orsolya A Macskadémon című horror vígmusical felolvasószínházi előadásának lehetünk részesei.

Harruckern tér
Augusztus 10-én 19.30 órától a népzene kedvelőit várják a térre.

Világóra
Augusztus 8-án este fél nyolckor az Antovszki Band csap a húrok közé. Augusztus 11-én 19.30 órakor a Harruckern Táncegyüttes folklórműsora mozgatja meg a táncos lábúakat. Augusztus 12-én 19.30 órakor a Gyulai Baptista Énekkar ad műsort.

Gyulai vár
Augusztus 5-én, augusztus 8-12-ig 17 órakor, illetve augusztus 6-án 10 órakor kézműves- és múzeumpedagógiai foglalkozásra, interaktív játszóházba várják a kicsiket. Augusztus 5-én és augusztus 12-én 17.30 órakor jelmezes tárlatvezetés lesz a várban a Harruckern Színitanoda közreműködésével. Augusztus 9-én 17 órakor gasztronómiai bemutató keretében pálinka- és kolbászkóstoló várja az ínyenceket. Augusztus 10-én 16 órakor Gyula város múltja és jelene címmel tartanak helytörténeti előadást, 17 órától pedig Béke Csaba lanton játszik. Augusztus 11-én este tíz órakor Tinódi Lantos Sebestyén-estre invitálják az érdeklődőket. A résztvevők megtekinthetik Gyula városának éjszakai fényeit a vártoronyból.

Belvárosi katolikus templom
Augusztus 4-én 20 órakor Miklósa Erika templomi estje várja a hallgatóságot.

Gyulavári Sportcsarnok
Augusztus 11-én 19 órakor a 25 fiatalból álló Magyar Continental Singers együttes Fényedre várva címmel ad koncertet. A belépés díjtalan.

Sportcsarnok (Ajtóssy A. u. 2-10.)
A Gyulai Kutyás Agility Szabadidősport Klub augusztus 4. és 7. között rendezi meg a IX. Ifjúsági Agility Európa-bajnokságot.

Thermal Camping (Szélső u. 16.)
Augusztus 6-án kilencedik alkalommal rendezik meg a Gyula Kupa Nemzetközi Vadász-Íjász Versenyt.

Fekete-Körös hídja
Idén augusztus 5-én, 18 órától a Fekete-Körös fölött átívelő híd alatt, a gyulai oldali hullámtérben rendezik meg a pART Alkotó Körösök Szabadtéri Tárlata elnevezésű kulturális eseményt, amelynek ezúttal a „hullám" lesz a témája.

Százéves (Reinhardt) cukrászda (Erkel tér 1.)
Dobi Mária egri képzőművész képei láthatók augusztus 14-ig.

Center mozi (Békéscsaba, Andrássy út 37-43.)
Augusztus 4. és augusztus 10. között a következő filmeket vetítik: 16.15, 18.45, 21.00 óra és augusztus 6-7-én 10.30 óra Amerika Kapitány: Az első bosszúálló 3D (szinkronizált amerikai sci-fi akciófilm). 14.15, 17.00, 19.00 óra, illetve szombat és vasárnap 11.00 óra Verdák 2. 3D (szinkronizált amerikai animációs vígjáték). 14.30, 20.45 óra Harry Potter és a Halál ereklyéi II. rész 3D (szinkronizált angol-amerikai kalandfilm). 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 óra Förtelmes főnökök (szinkronizált amerikai vígjáték). 21.00 óra Hanna - Gyilkos természet (am.-angol-német akciófilm). 15.00, 18.00 óra A tánc - A Párizsi Opera Balettje (francia-amerikai dokumentumfilm). Augusztus 10-én 10.00 óra Rio (szinkronizált brazil-kanadai-amerikai animációs film).

FIZETETT HIRDETÉS

GYULAI VÁRSZÍNHÁZ

Kortárs magyar dráma – felolvasószínház
Aug. 8.: **Bella Máté-Karafiáth Orsolya: A Macskadémon** – horror vígmusical
Előadják: **Hegedűs D. Géza, Karafiáth Orsolya, Szemenyei János, Kolti Helga, Földes Eszter, Almási Sándor**
Rendező: **Hegedűs D. Géza**
Helyszín: **Ladics-ház**

Nagyszabású látványos produkció a Naplegenda folytatása az Állami Népi Együttestől
Aug. 9.: **Mihályi Gábor és Nikola Parov: ÁLOMIDŐ** – táncjáték
Zeneszerző: **Nikola Parov** Ének: **Herczku Ágnes**
Rendező-koreográfus: **Mihályi Gábor**
A Magyar Állami Népi Együttes előadása
Helyszín: **Tószínpad**
~
Aug. 10.: **A tekéntetes úr** – mesejáték
A Beregszászi Illyés Gyula Magyar Nemzeti Színház előadása
Rendező: **Gyevi-Bíró Eszter**
Helyszín: **Várszínpad**

Jegyvásárlás:
Gyulai Várszínház jegypénztárában, Gyula, Várkert-Kapusház, tel: 66/362-501
Nyitva mindennap: **június 1-től: de.: 10-12 és du.: 15-18, júl.-aug. 14-ig: de.: 10-12 és du.: 15-21-ig**
E-mail: **gyulaivarszinhaz@t-online.hu**
Honlap: **www.gyulaivarszinhaz.hu, www.shakespearefesztival.hu**

KERTÉSZ

POMÁZI FERENC tanácsai

Még vethetünk!

Tisztelt Kertbarátnők és Kertbarátok! Az augusztus beköszöntével a csapadékmennyiség is közeledik az optimálishoz. A felszabadult területekre vethetünk még salátát és retket, de csak akkor, ha rendszeresen öntözzük, mert így marad zsenge a retkünk. Ez a lehetőség még a spenóttal is fennáll, hiszen rendszeres öntözés mellett, jó trágyás földben úgy nő, mint a villám. A szamóca telepítésének az ideje is közeleg. A szamóca sikere leginkább a jól előkészített talajon múlik. Humuszban és tápanyagban gazdag talajt kedvel. Az ilyen talaj nem tömődik össze, még három szezon alatt sem igazán. Természetesen az ápolási munkákkal ez a folyamat lassítható. A dinnyeszezon idején esetleg gondolhatunk a jövő évi saját vetésű dinnyénkre is, ezért az ízletesebb egyedekből szedhetünk magot. Természetesen ez nem garancia sikerre, de próbálkozásunk előbb-utóbb sikeres lesz. A hagymafélék felszedését ne kapkodjuk el, főleg a tavaszi dugdosású fokhagymáét, mert akkor hamarabb fonnyad össze, és nem telel át a spájzban. A szeptemberi, októberi szedésű zöldségeinket még fejtrágyázhatjuk, hiszen a téli tárolást is jobban fogják majd bírni. A rózsáinkat és a később érő szőlőinket még permetezzük szürkepenész ellen, mert az eső megágyazott a gombaspóráknak a kertjeinkben. A csonthéjasoknál a zöldmetszést is elkezdhetjük. A szemzések ideje is megjött, úgyhogy mozogni, mozogni!

IDŐJÁRÁS GYULÁN

Péntek: napos idő várható, 14°C–27°C, 4 km/h északi szél
Szombat: záporok, zivatarok, 16°C–29°C, 7 km/h déli szél
Vasárnap: záporok, zivatarok, 21°C–30°C, 11 km/h déli szél
Hétfő: napos idő várható, 21°C–28°C, 11 km/h délnyugati szél
Kedd: napos idő várható, 19°C–29°C, 11 km/h délkeleti szél
Szerda: napos idő várható, 19°C–31°C, 11 km/h északi szél
Csütörtök: napos idő várható, 21°C–33°C, 11 km/h változó szél

KÖZTERÜLETI MUNKÁK

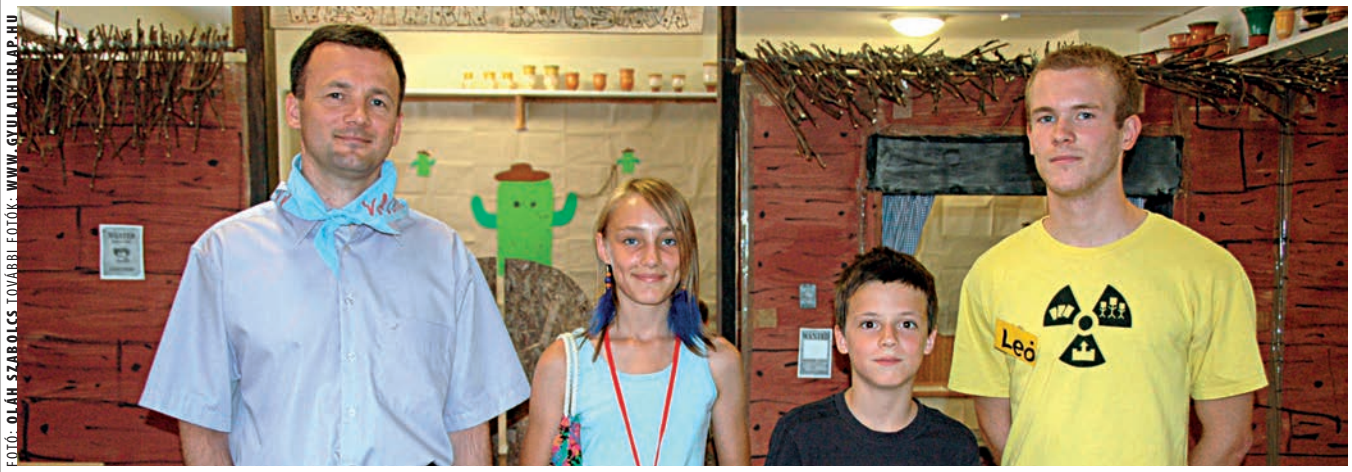
A Gyulai Közüzemi Kft. tájékoztatása alapján augusztus 8–12. közötti időszakban Gyula város közterületein az alábbi munkálatok folynak.

Parkgondozási munkák: fűnyírás: Temesvári út, Gyulavári kastélykert, Széchenyi u., fűkaszálás: Dobozi út kerékpárút mellett, Csabai út, Temesvári út rézsűs területek, cserjeágyások kapálása, gazolása: Gyulavári kastélykert, Gyöngyvirág tér, Paradicsomi ltp., virágágyások kapálása, gazolása: belváros – igény szerint, virágágyások öntözése – igény szerint. Útkarbantartási munkák: a kifakult közlekedési táblák cseréje, gallyazás, ahol a közlekedési táblákat takarják az ágak, illetve ahol akadályozzák a közlekedést.

Az időjárás és egyéb előre nem kalkulálható befolyásoló tényezők a munkák menetében változást okozhatnak. A munkálatok által okozott kellemetlenségek miatt megértésüket kérjük.

Visszatekintés és élménybeszámoló a ditzingeni mintára megszervezett játékvárosra a játékvárosból

Indiánok között Törökzugban



FOTÓ: OLÁH SZABOLCS TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU

Polgármesterek csúcstalálkozója a játékvárosban. Képünkön (balról jobbra) *dr. Görgényi Ernő*, Gyula város polgármestere, *Szabó Anikó*, Játékváros polgármestere, *Csanálosi Zsombor* sámán és *Kukár Nándor Leó* diákpolgármester

Egyszer volt, most meg már harmadszor „van” egy Hetedhét játékváros. Ditzingeni „anya játékvárosban” járva tapasztalt és tett fogadalmat három lelkes némettanár: honosítani fogják, mégpedig itthon, Gyulán.

Az országban egyedülálló vállalkozás hamar meggyőzött minden szülőt, aki értelmes elfoglaltságot keresett csemetéjének a hosszú vakáció idejére. Én is hallottam jó hírét e különleges városnak, s feltettem magamban: legyenek bár akadályok előttem, akkor is bejutok e különleges mesevalóság birodalomba, be én!

Helyszín- és szerepváltásokkal gondoltam a bepillantást, egy nap alatt, de még két nap sem volt elegendő ahhoz, hogy mindent kipróbáljak. Mert nem lehet ám ott „csak úgy” jönni-menni! Az idegenvezető fiúk bemutatták a helyszíneket, tevékenységeket, majd munkakönyv a munkaügyi hivatalban, előttem a regiszrációs falon ötletesen (és milyen egyszerűen!) a felkínált 34 (!) műhely, és máris választani, irány a munka! Sütödéből szövödébe, varrodába, ékszerkészítés, agyagozás, festés, papírmerítés után kitikkadva örültem, ha a könyvtárban játszhattam egy kicsit, felfedezhettem az indiánok kultúrájáról valamit.

Idén ugyanis a vadnyugat világa köré szervezte tevékenységeit és mini társadalmának életét a város. A polgármestert a seriff és a sámán is segíti a közügyek intézésében. A postakocsi-szolgálat, a Pony Expressz, az ékszerek, álomfogók, az indián horoszkópok, a merített papírra festett minták, a pajzsok, dobok is e kultúrából táplálkoznak. De nem az autentikusság a kizárólagos szervező erő, jól megférnek a tevékenységek között a modern korunk prezentálói is: a rádió, tévé, a filmkészítés. Bizony, mindennap készül képi összefoglaló a nap történéseiről, melyet a hazaindulás előtt megtekintenek a városlakók. Szerencsére, én élőben tapasztalhattam meg mindent. Figyeltem a műhelyekben a tevékenységet: ezek a gyerekek nem úgy tettek, mintha dolgoztak volna, hanem dolgoztak!

Reggelente a csoporton belül jelölték ki az aznapi első munkahelyet, aztán maguk választottak, hol keresik meg a gyurót, a városban használatos saját pénzt, amelyet a bank bocsátott rendelkezésükre, hogy abból kedvükre költsenek ajándéktárgyakra (minden portékát maguk termeltek meg, de nem maguknak, azokat a piacra szállították), de vehettek szolgáltatásokat is: zeneszámot a rádióban vagy házasságkötést. Ez utóbbi kedvenc programnak bizonyult: naponta10-12 ifjú városlakó kötötte össze életét a játékváros idejére igazi, felnőttektől látott külsőségek megteremtésével, ünnepélyes keretek között.

A carpe diem hívei bizony elehették, -ihatták a „hasznot”, hisz a sütöde, a bisztró finomságainak nehezen lehetett ellenállni. Ám a maguk előtt nagyobb célt látók gyűjtögettek, strandra, nagyobb tárgyakra. Rend van mindenben, ezt már bizton állíthatom az 5-ös iskola épületében és hatalmas udvarán megrendezett játékvárosról. Rend van – nemcsak a „kukás szolgálatnak” köszönhetően, hanem magasabb szinten is: a szervezettségben, a városlakók normákat betartó életében, a jogok és kötelességek egyensúlyában.

A nyári gyermekmegőrző táborok unalmassága és kényelmessége fölött eljárt az idő. A mai gyerekek ilyesmi időtöltésre vágyhatnak: ahol folyton tevékenykedhetnek, hidat építenek múlt és a jövő között, értéket teremtenek, döntéshelyzetekbe kerülnek, önmagukat építik. Dolgoznak vagy játszanak? Ez náluk alighanem ugyanaz. Valamit tesznek, amiből jó fakad. Valamit, amitől boldognak érzik magukat. S ezek a játékvárosban megélt élmény-darabkák milyen szépen illenek majd össze életük nagy puzzle játékában!

Bodó Sára

FIZETETT HIRDETÉS

GYULAI HÍRLAP-KÖNYVEK
IQ Könyvesboltban (Kossuth tér 2.), Marika Termelői boltban (Lenkei u. 2.) és a Gyulai Hírlap szerkesztőségében (Petőfi tér 3.).

KISS LÁSZLÓ:
A térképnek, háttal
A könyv ára: 1050 Ft

KÓSA FERENC:
Gyulaiságunk
A könyv ára: 700 Ft

Friss Gyulai
már csütörtökön!

Egyéni elárusítóhelyeink: Élelmiszerbolt (Szent István u. 32.), **Tópart ABC** (Pósteleki utca 22/A), **IQ Könyvesbolt** (Kossuth tér 2.), **Gyulavári Non Stop** (Malomsor 10/A), **Tímea Virág Ajándék büfé** (a kórház területén), **Kossuth téri Dohányáru**, **Gyögy-Borház Borkimérő** (Híd u. 4.), **Buszpályaudvari Non-Stop**, **Paradicsomi Non-Stop**, **Reoma Büfé** (Várkert u. 2.), **Várfürdő újságosstand**, **Galbácskerti élelmiszerbolt** (Szabadkai u. 2.), **Béke téri Élelmiszerbolt**, **SAROK ABC** (Széchenyi u. 7.), **Törökzugi „Kiss” ABC** (Törökzugi garázssoron), **Marika termelői bolt** (Lenkei u. 3.), **Hipp-Hopp ABC** (Budapest krt. 51.), **Judy Videotéka** (Törökzugi sor 4.), illetve az újságárusoknál.

Az Ön üzletében kapható Gyulai Hírlap?

Információ: CSEPREGI BRIGITTA
szerkesztőségi titkár
Tel.: 562-501, e-mail: csepregi@gyulaihirlap.hu

A GYULAI HÍRLAP EGY ÉVRE VÁLTOZATLANUL CSAK 3500 FT

ÉLETMÓD

Padlizsán

A padlizsán értékes vitaminokat, ásványi anyagokat és sok rostanyagot tartalmaz. C-vitaminban, folsavban, niacinban, patoténsavban gazdag. Jelentős kálium-, foszfor-, magnézium- és kalciumforrás. Legértékesebb anyagai a héjában vannak, ezért a hámozásnál erre ügyelni kell! Az indiai természetgyógyászat szerint vérképző, vízhajtó, bélgyulladást gátló, emésztést fokozó hatású. Igen jó nyákoldó, így enyhíthet az asztmában, illetve hörghurutban szenvedők panaszain is. A gyógyászatban a padlizsán terméskivonatát a máj- és epefunkció javítójaként tartják számon. Japán kutatások szerint a padlizsán antocianintartalma csökkenti az összkoleszterin-szintet, és növeli a jótékony hatású HDL-koleszterinszintet. A fenolsavak megvédik a sejteket a szabad gyököktől, így rákellenes hatásúak.

Padlizsánkrém

3 padlizsán
1 tojássárgája
0,5-1 dl olaj
mustár, citromlé
1 hagyma
fokhagyma
só, fehérbors

A padlizsánt megsütjük. Lehet gáztűzhely (vastag vas) lángelosztóján – így pikánsabb íze lesz – vagy a sütőben. Ha a gáz sütőjében sütjük, előtte néhány helyen szurkáljuk meg, nehogy felrobbanjon a fejlődő gőz miatt. Amikor puhára sült a padlizsán, a héját lehámozzuk, fa- vagy műanyag késsel pépesítjük. A tojássárgájából az olajjal, citromlével majonézt készítünk, amelyet kevés mustárral ízesítünk. Hozzáreszeljük a hagymát és a fokhagymát, sózzuk, borsozzuk, majd összekeverjük a padlizsánpéppel, és kész is van. A legfinomabb pirított kenyérre kenve. Bármilyen salátával kiváló.

Energia: 796 kcal
Fehérje: 15 g
Zsír: 59,3 g
Szénhidrát: 45 g

Mozzarellás padlizsánsaláta

1 nagyobb vagy
2 kisebb padlizsán
20-25 dkg mozzarella
3 ek. olívaolaj
1 fej fodros saláta
koktélparadicsom
só, bors
fokhagyma, petrezselyem

A padlizsánt vastagabb karikákra vágjuk, megsózzuk. Kb. 10 perc után papírtörlővel letöröljük. Öntöttvas sütőn olaj nélkül megsütjük (megfonnyasztjuk). Amíg meleg a padlizsán, megszurkáljuk fokhagymával. A mozzarellát is felszeleteljük. Egy tálat kibélelünk salátalevéllel, majd rárendezzük a padlizsánkorongokat, amit megszórunk borssal, apróra vágott petrezselyemmel. Olívaolajjal meglocsoljuk, és a tetejére tesszük a mozzarellakarikákat, erre pedig a fogpiszkálóval átszúrt koktélparadicsomot. Előételnek is megfelel, de natúr húsok mellé is kedvenc lehet.

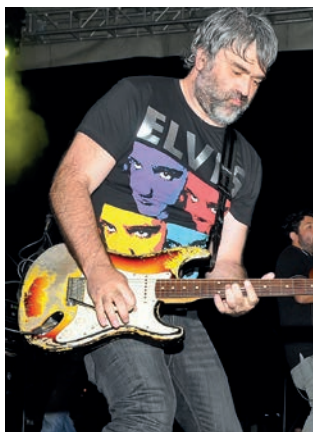
Energia: 1741 kcal
Fehérje: 80 g
Zsír: 115 g
Szénhidrát: 75 g

Jó étvágyat!

Szalai Ilona dietetikus rovata

A rossz idő ellenére is nagy sikerrel nyitott az I. Végvári Koncertek

A Magna vitte a pálmát a koncerten



FOTÓ: **RUSZNYÁK CSABA** TOVÁBBI FOTÓK: **WWW.GYULAIHIRLAP.HU**

➥ *Folytatás az 1. oldalról*

Pénteken este, zuhogó esőben kezdte el műsorát az Antovszki Band. Az üres nézőtérből rövidesen több száz esernyő nőtt ki, hogy a virtuóz gitáros zenekarának Beatles, Bryan Adams, Sting és más előadók dalainak minőségi feldolgozását hallgathassa. Szombat napnyugtakor hűvös volt, de legalább nem esett, amikor a Young Bluesers lépett a színpadra. Nevükből nem nehéz kitalálni, hogy az ifjú zenészek blues-klasszikusok bemutatásával szórakoztattak, de nem ám amatőrök módjára. Őket követte két lemezlovas, *DJ Ravasz* és *DJ Széplucky* által kevert zenék közben *Andree Beat* élő konga-showja táncoltatta a nagyközönséget hajnalig a dekoratív színpad előtt.

A hét utolsó napjának estéjén már nagy tömeg volt a színpad előtt, amikor a Blades nevű formáció adta elő sikeres koncertjét. A gyulai srácok, a dallamos kemény rockzene jegyében saját számaik mellett számos feldolgozást is játszottak. Ezután következett a Magna Cum Laude zenekar, akikre már több ezren voltak kíváncsiak a borús időben. Sok daluk már az egész országban ismert, és ez nem lehet másképpen szülővárosukban, Gyulán sem, ahol az ígéretek szerint, a zenekart ezután majd sűrűbben láthatják rajongóik. Slágereik sorát felvonultatva, valamint közéjük több ínyencséget – mint például a Nirvana hatásos Smells like teen spiritjét – tűzve játszották lendületes műsorukat, végül a visszatapsot a népszerű Pálinka-dallal honorálták.

– A rossz idő ellenére is meglepően nagy tömeg látogatta a rendezvényt. A hűvös időjárástól függetlenül mindenki jól érezte magát a 30 pálmafa között, amelyeket a Mediterrán Sziget támogatásának köszönhetően helyeztünk ki a helyszínre. Különleges látvány volt, ahogy a várat magenta színbe öltöztette a Telekom. Az esemény támogatója volt még az aRt Copy Stúdió és a Bora Kft. is – mondta el a Gyulai Hírlapnak *Hőgyes Elek*, a rendezvény színpadmestere. **O. Sz.**

TOPlapTOP Kft.: Tartson lépést versenytársaival, dolgozzon mindig a legmagasabb technikai színvonalon!

Ne költsön! Vegyen inkább kölcsön!

A Jókai utca 20. szám alatt található TOPlapTOP Kft. a GRENKELEASING cég tagja. Ez lehetővé teszi, hogy egy vállalkozás minimum 200 ezer forint nettó beruházását nem szükséges egyben megvásárolni, hanem havi díj ellenében bérelni is lehet, minimum 2 éven keresztül.

MOST CSAK A GYULAI HÍRLAP OLVASÓINAK:

4.500 FT +áfa/hó

NAGYTELJESÍTMÉNYŰ lézer nyomtató, hálózati lehetőséggel, dupla oldalas nyomtatással már havi 4.500 Ft+áfa-tól. A díj tartalmazza 1200 oldal nyomtatást!

BÉRELJEN számítástechnikai eszközöket jó áron!

Például egy olyan könyvelőirodának, amelyiknek le kellene cserélnie a gépeit, és legalizálni a szoftvereit, de nem áll rendelkezésére mondjuk 500 ezer forint, akkor egy bérleti szerződés megkötését követően a TOPlapTOP Kft. a gépeket leszállítja a cégnek, amely havonta fizet bérleti díjat a számítógépek használatáért. Ez azért is megfelelő megoldás az iroda számára, mert nem beruházásnak minősül mindez, hanem havonta egy bérleti díjról szóló számlát fizet.

– Mért érdemes inkább bérbe venni az irodában fontos gépeket?

– Ahhoz, hogy versenytársaival lépést tudjon tartani, vagy hogy mindig a legmagasabb technikai színvonalon dolgozhasson, beruházások szükségesek. Az információs technológiában való gyors előrelépés azonnal meghozza a kívánt eredményt, ám tévképzet, hogy mindehhez saját tőkéjét igénybe kellene vennie vagy likviditását meg kellene terhelnie. A legmegfelelőbb megoldás, ha bérel vásárlás helyett.

– Hogyan takaríthat meg egy cég a bérlés által?

– A bérlet optimalizálja adómegtakarítását, mivel a bérleti díjat teljes egészében elszámolhatja költségként. Cégünk tehát lehetőséget biztosít arra, hogy nagyobb mennyiségű beruházásokat tehessen. A cégünk által ajánlott konstrukció szerint a GRENKELEASING Magyarország Kft. megvásárolja a cég által kiválasztott eszközt, melyet bérleti szerződés keretében használatába ad. A GRENKELEASING a bérleti szerződés alapján meghatározott összegű és esedékességű díjat számláz ki, melyet a vonatkozó jogszabályokban meghatározott mértékű és elszámolható áfa terhel. A bérleti díj számlák nettó értéke az időarányos elhatárolás elvének figyelembevételével költségként elszámolható. Egyre megy, hogy melyik termékünk mellett döntenek, afelől megbizonyosodhat, hogy a GRENKELEASING egyszerűen hatékonyabb.

– Mit ajánl a TOPlapTOP Kft., amennyiben nagy teljesítményű nyomtatóra lenne szüksége egy vállalkozásnak?

– Ha valaki pont nagy teljesítményű nyomtatót szeretne venni, jobban jár, ha nem vásárol, hanem a TOPlapTOP Kft.-től bérel. Egy nagy teljesítményű lézernyomtató 80–100 ezer forintba kerül. Amennyiben tőlünk veszi bérbe, akkor hálózati lehetőséggel dupla oldalas nyomtatással, havi 4500 ft + áfa a díja, mely 1200 oldal nyomtatást tartalmaz. A bérleti szerződés megkötését követően havonta egyeztetünk, hogy menynyit nyomtatott, és az alapján készül neki egy számla.

TOPlapTOP Kft. Gyula, Jókai utca 20., 66/999-315, fax: 999-316. E-mail: gyula@toplaptopkft.hu Web: www.toplaptopkft.hu

(PR) FIZETETT REKLÁMCIKK

HÍREK

Gyógyszerrel akart véget vetni életének

Sztrók és agyi keringési zavarok adták a legtöbb feladatot elmúlt héten a gyulai mentőknek, sajnos több sérüléses baleset is történt városunkban – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Schneider László* (képünkön) mentőállomás-vezető. Egy elektromos kerékpárral közlekedő személy megcsúszott egy sárdarabon, leesett a járműről, és combnyaktörést szenvedett. A hét elején több ájulásos rosszulléthez és epilepsziás rohamhoz is riasztották az életmentőket. Július 28-án kerékpáros és autó ütközött össze, a kerékpárosnak a könyöke és az alkarja sérült meg, ugyanezen a napon darázscsípés miatti allergiás reakciót kellett a mentőknek ellátniuk. Mozgalmasan telt az életmentők elmúlt hét péntekje, az elkerülőúton egy autós villanyoszlopnak ütközött, könnyebb fejsérüléssel került kórházba. A mentőknek el kellett látniuk egy kéztöréses esetet, este ittas személyhez tárcsázták a 104-es segélyhívó számot, illetve egy gyógyszermérgezéses ittas személlyel is találkoztak. Hétvégén a mellkasi panaszok szaporodtak meg, illetve újabb személy akart gyógyszerrel véget vetni életének. A hidegfront beálltával a hasi görcsök, epilepsziás rohamok, szülési panaszok, szédüléses és ájulásos esetek gyakrabban fordultak elő. **(é)**

Villanyoszlopnak ütközött autójával

Gyula külterületén közlekedő személygépkocsi letért az úttestről, és villanyoszlopnak ütközött szombaton 12 óra 30 perc körüli időben. A balesetben a jármű vezetője 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedet – értesült a Gyulai Hírlap *Pengő Erzsébet* sajtóügyeletestől. **(zs)**

Kanyarban bukott a kerékpáros a Csókos úton

A Sarkadi út és Csókos út kereszteződésében balra nagy ívben kanyarodó kerékpáros elesett, és 8 napon túl gyógyuló sérülést szenvedett. A baleset elmúlt hét elején, a reggeli órákban történt – tudta meg a Gyulai Hírlap *Pengő Erzsébet* sajtóügyeletestől. **(zs)**

HÍREK

Műsorok a fiataloknak

Kevés helyi televízió van, mely önálló, saját készítésű műsorral kedveskedik a fiatalabb korosztályoknak, egyúttal a felnőttek számára is befogadható produkciót állít elő.

A Gyula Televízióban hétvégénként a délelőtti adásidő fél-fél órája szolgálja ezt a célt. Iskolaidőben a GYAKI, a Karácsonyi és Magvető iskolák életéből látható összefoglaló, de a legtöbbször színvonalas bábszínházi produkciókat mutatnak be. Az Ormányos Hüntyüllér című bábjáték a Napsugár Bábszínházzal készített közös produkció, ezen a hétvégén ezt tűzik műsorra.

Az Ormányos Hüntyüllér című bábjáték a szeretetről és barátságról szól. Igazi, lelket feltöltő történetet ismerhetünk meg. Az alkotói válságban lévő „mesésíróhoz” betoppan egy kislány, Hanka Panka, és beszélgetésükből egy új mesealak kel életre. Ő pedig nem más, mint Ormányos Hüntyüllér, aki egy nagyon sérülékeny, szeretetre vágyó kis lény, teli megértéssel, bölcsességgel. De ha már megszületett, életben kell tartani őt: ez pedig a mese és a játék segítségével történhet meg. Mint minden igazi mesehősnek, neki is próbákat kell kiállnia, kalandjai során az író régi mesefigurái segítik: a Nyuszi, a Róka, a Farkas, Mackópajtás és a két Borz. És hogy mi az előadás osztatlan sikerének titka? – Talán, hogy a darabban minden korosztály megtalálhatja a mondanivalót barátságról, szeretetről vagy éppenséggel a becsvágyról – nyilatkozta a darabról *Lenkefi Zoltán* bábszínház-igazgató. – De nyilván szerepet játszik a sikerben *Mátravölgyi Ákos* különleges látványvilága és *Bakos Árpád* zeneszerző könnyed, fülbemászó, dallamos zenéje is, melyet az előadás után egyaránt dudorásznak szülők és gyerekek is. Ám igazából semmi világrengető nem történik Ormányos Hüntyüllérrel, ha azt nem számítjuk, ami odabent történik a lelkében. Mert ebben a mesében erről van szó: az a legfontosabb, ami odabent történik…

GYULA TELEVÍZIÓ

5700, Gyula, Petőfi tér 1.
Tel.: 06/66-468-335
Drótposta: gyulatv@t-online.hu
Web: gyulatelevizio.hu

A GYULA TELEVÍZIÓ MŰSORA

ÜZENET

2011.08.04., (Csütörtök)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet Hegedűs Istvánnal
10.05 Híradó
10.25 3Téma
10.40 Sorsforduló
10.55 Kitekintő
11.25 Értékőrző
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Hegedűs Istvánnal
20.05 Híradó
20.25 Gyulai Hírlapozó
20.35 Kitekintő
21.30 Értékőrző
21.40 Híradó
22.00 Képújság

2011. 08. 05. (Péntek)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet Hegedűs Istvánnal
10.05 Híradó
10.25 Gyulai Hírlapozó
10.35 Kitekintő
11.30 Értékőrző
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Hegedűs Istvánnal
20.05 Híradó
20.25 Gyula Tv Anno
20.55 3Téma
21.00 Értékőrző
21.30 Gyulai Hírlapozó
21.40 Híradó
22.00 Képújság

2011. 08. 06. (Szombat)

09.30 Műsorajánló
09.31 Üzenet Hegedűs Istvánnal
09.35 Híradó
09.55 Gyula Tv Anno
10.25 3Téma
10.40 Értékőrző
11.10 Gyulai Hírlapozó
11.20 A Békés Megyei Napsugár Bábszínház és a Gyula Tv bemutatja: Ormányos Hüntyüllér
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Hegedűs Istvánnal

GYULA TV ANNO

SPIRITUSZ

20.05 Hétvégi Híradó
20.40 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia
21.10 Sorsforduló
21.25 Kézjegy
21.50 Értékőrző
22.00 Képújság

2011. 08. 07. (Vasárnap)

09.30 Műsorajánló
09.31 Üzenet Andrási Elemérrel
09.35 Hétvégi Híradó
10.10 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia
10.40 Sorsforduló
10.55 Kézjegy
11.20 Értékőrző
11.30 A Békés Megyei Napsugár Bábszínház és a Gyula Tv bemutatja: Ormányos Hüntyüllér
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Andrási Elemérrel
20.05 Hétvégi Híradó
20.40 Film
22.00 Képújság

2011. 08. 08., (Hétfő)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet Andrási Elemérrel
10.05 Hétvégi Híradó
10.40 Film
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Andrási Elemérrel
20.05 Híradó
20.25 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia
20.55 Kenyérmese
21.40 Híradó
22.00 Képújság

2011. 08. 09., (Kedd)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet Andrási Elemérrel

GYULAI HÍRLAPOZÓ

SZOLGÁLATBAN

10.05 Híradó
10.25 Spiritusz, a Gyula Tv életmódmagazinja: mozgás, kultúra, egészség, gasztronómia
10.55 Kenyérmese
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Andrási Elemérrel
20.05 Híradó
20.25 Sorsforduló
20.40 Kézjegy
21.05 A Muzsikás Együttes koncertje
21.40 Híradó
22.00 Képújság

2011. 08. 10., (Szerda)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet Andrási Elemérrel
10.05 Híradó
10.25 Sorsforduló
10.40 Kézjegy
10.50 A Muzsikás Együttes koncertje
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Andrási Elemérrel
20.05 Híradó
20.25 3Téma
20.40 Sorsforduló
20.55 Kitekintő
21.25 Értékőrző
21.40 Híradó
22.00 Képújság

2011.08.11., (Csütörtök)

10.00 Műsorajánló
10.01 Üzenet Andrási Elemérrel
10.05 Híradó
10.25 3Téma
10.40 Sorsforduló
10.55 Kitekintő
11.25 Értékőrző
11.40 Híradó
12.00 Képújság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Andrási Elemérrel
20.05 Híradó
20.25 Gyulai Hírlapozó
20.35 Szolgálatban
21.50 Kitekintő
21.30 Értékőrző
21.40 Híradó
22.00 Képújság

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

NÉZZE A GYULA TV-T!

„S a bimbózó virág, nem nyílik még husomban most a rák”

Pályázatot nyert a Gyula Tv

GYULA TV

A májbetegségek és a májrák kialakulását bemutató sajtópályázaton első helyen végzett a Gyula Tv rövidfilmje.

A rakgyogyitas.hu egészségügyi portál és a Bayer Gyógyszergyár egy országos médiakampány részeként kiírt egy pályázatot, melynek célja volt, hogy minél szélesebb réteg megismerhesse a májbetegségeket, és kiemelt figyelmet fordítson a lehetséges szövődményekre, különös tekintettel a májdaganatra. Ennek a pályázatnak az eredményhirdetése történt Budapesten, a MÚOSZ-székházban, igazán stílusos időpontban: a Hepatitis világnapján.

A díjátadón részt vett *Prof. Dr. Bodoky György,* a Magyar Klinikai Onkológiai Társaság tiszteletbeli elnöke, aki elmondta: Magyarországon a májrák a legalattomosabb daganatos betegségek egyike, tüneteket ugyanis csak már előrehaladott állapotban okoz. Évenként körülbelül ezren halnak meg a betegségben. Az esetek 60–70 százalékában hepatitis C fertőzötteknél, 20 százalékban az alkoholos eredetű májzsugorból alakul ki a daganat, a harmadik leggyakoribb kockázat pedig a hepatitis B. Mint az a Gyula Tv pályázati anyagából – *dr. Bányai Tivadar* főorvos jóvoltából – kiderült: minden a megelőzésen múlik. Talán leginkább az alkohol okozta májbetegségekre kellene odafigyelni. Ahogy a főorvos fogalmazott: Magyarországon a májzsugor nem népbetegség, az alkoholizmus viszont az.

Tíz májrákos beteg közül kilencnek olyan évek óta fennálló májbetegsége van, amelynek rendszeres ultrahangos ellenőrzésével időben fel lehetne fedezni a rákos elfajulást. A májrákos betegek jelentős része ma mégis túl későn, rossz életkilátásokkal kerül orvoshoz. A magyar statisztikák alapján hetente 15 ember veszíti el életét májdaganatos megbetegedésben.

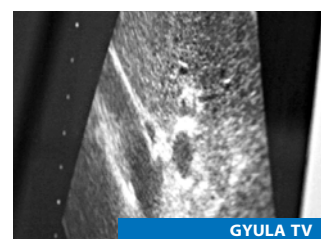
Dr. Nagy Ágnes Krisztina onkológus adjunktus szerint a rendszeres szűrővizsgálatokon való részvétel mellett kiemelkedő fontosságú a tiszta víz – és nem kóla, narancslé, leves – fogyasztása. Egyes kimutatások szerint minimum 30 ml/testsúlykilogramm az ideális. Könnyen kiszámítható, hogy egy 80 kg-os embernek ez mennyi… lenne. A májdaganat – és akármilyen daganat – elleni harcban még egy fontos dolgot közölt a doktornő: – Nem az a megoldás, ha az élet problémáit valamilyen függőségi módszerrel próbálják meg enyhíteni.

A 29 beérkezett pályamű közül a zsűri három első helyet osztott ki. Az írott sajtó kategóriában a szombathelyi *Tersztyánszky Krisztina,* a Vas Népe című megyei napilap munkatársának írását díjazták. A rádióriportok alkotói közül *P. Kiss Zsuzsa,* a Magyar Rádió Napközben című műsorának szerkesztője vehetett át elismerést, míg a televíziós munkák sorából a *Szabó Imre* és *Varga Zoltán* által készített összeállítás végzett az élen.

A film készítői ezúton mondanak köszönetet dr. Bányai Tivadarnak, dr. Nagy Ágnes Krisztinának, *dr. Liechtenstein-Zábrák Józsefnek, dr. Rózsa Árpádnak, dr. Varga Istvánnak* és *Vitéz Fábián-Nagy Györgynek.*

-takmi-

GYULA TV


GYULA TV

CIVIL HÍREK

Szalonnasütés

A Gyulai Nyugdíjasok Polgári Egyesülete – éves programjának megfelelően – augusztus 5-én 17 órától szalonnasütést rendez a Mária Kegytárgy Múzeum udvarán. Eső esetén a rendezvény a következő pénteken lesz megtartva. **i-**

Nutella-parti

Nutella-partit szervez augusztus 6-án, szombaton, 11 órától a Gyulai Várfürdőben *Gerhard Stengel, Mikus Éva*, valamint *Koppányi György* és felesége. – A jó hangulatú rendezvényen mindenkit nutellás kenyérrel kínálunk, a gyerekek játékot is kapnak, és ajándéksorsolással is készülünk. A programot a Varsandi Kulturális Egyesület szabadtáncosainak zenés táncbemutatója színesíti –tájékoztatta a Gyulai Hírlapot Mikus Éva. **o-**

Nagycsaládos bográcsozás

Bográcsozással zárul a nagycsaládosok tábora augusztus 12-én. Minden tagját 16 órától várja a Gyulai Nagycsaládosok Egyesülete az egykori ifjúsági házba. **a**

Tanyanap hatodszor

A Tanyavilágban Élők Érdekvédelmi Egyesülete hatodik alkalommal rendez tanya- napot augusztus 13-án 10 órától a G-Texnél létesített kalandparkban. A rendezvényt *dr. Ökrös István*, a Gazdasági Erőforrások Bizottságának elnöke nyitja meg. Szombat délelőtt az agrárium jelenéről, jövőjéről és a változásokról fórumot tart a Vidékfejlesztési Minisztériumtól *Veress Vilmos*. A tanyanap este bállal, cigányzenével folytatódik. A bálra jegy elővételben is vásárolható. Érdeklődni a jegyelővétel ügyében a 06-70/260-6255-ös vagy a 06-20/471-4866-os telefonszámon lehet, árusok ugyanezen a számon jelentkezhetnek. **h-**

FIZETETT HIRDETÉS

PÉNZRE VAN SZÜKSÉGE?

GYORSKÖLCSÖN nemesfémre kedvező feltételekkel! KÉSZPÉNZ AZONNAL, kérdések nélkül.

BÁV ZÁLOGFIÓK, GYULA, KOSSUTH TÉR 1.

Kukár István: Ez már önjáró, tudja mindenki, mit csinál, hogy csinálja

pART a HULLÁMtérben

Eljött az augusztus első péntekje, amikor a GYAK (Gyulai Alkotókör) és a SAK (Sarkadi Alkotókör) idén is megrendezi egyedülálló szabadtéri happeningjét.

FOTÓ: MPJ TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU

A pART Alkotó-Körösök Szabadtéri Tárlatán rendszerint megtalálható megannyi kortárs képzőművészeti műfaj, úgymint installációk, performanceok, építmények, fotók, festmények és szobrok. A kulturális eseményt augusztus 5-én, pénteken 18 órától – a már hagyománynak számító szokás szerint – a Gyula és Sarkad közötti Fekete-Körös hídja alatti hullámtérben tartják meg.

A művészeti piknik témája és címe idén a Hullám, és az alkotások ezúttal is megmérettetnek. Természetesen jelen lesz a már országosan ismert 3T csoport is, amelyből *Kukár István* ezúttal csak virtuálisan erősíti társaik produkcióját. A programokat a Húú zenekar koncertje is bővíti. Szalonnasütési, sátorozási lehetőség adott. Idén is a Gyulakonyha támogató jóvoltából hagymával vadított zsíros kenyérrel kínálják a pART résztvevőit és látogatóit.

– Ez már önjáró, tudja mindenki, mit csinál, hogy csinálja, nem is kell nagyon szervezni, bárki jöhet, és előállhat akármilyen művészi produkcióval, amely a témához kapcsolódik. Költségvetése minimális, ami nyilván sokszor hátrány, ugyanakkor megvan a maga bája is. Fontos, hogy kimozduljunk, ne csak egy galériában együnk két pogácsát, meg igyunk egy pohár bort. Annak több értelme van, ha kimegyünk piknikezni, bemutatjuk az alkotásainkat és jól érezzük magunkat – mondta a Gyulai Hírlapnak Kukár István, a GYAK elnöke. **0. Sz.**

Autósbarát rovat a Gyula Autóház Kft. ajánlásával

Veszélyes lehet az autóklíma?

Európában már alig gyártanak autót klíma nélkül, mindegy, hogy kis- közép- vagy felső kategóriáról beszélünk. Aki már megtapasztalta, hogy 35 fokos hőségben milyen autózni egy klímás és egy klíma nélküli autóban, az legközelebb nagy valószínűséggel klímás autót fog vásárolni – mondta *Szalai Tamás*, a Gyula Autóház Kft. ügyvezetője. A klíma azonban egészségre is ártalmas lehet, ha nem végzik el a megfelelő karbantartási munkákat.

– Mire gondol?

– A klímaberendezésből nem kívánt mikroorganizmusok kerülhetnek az utastérbe, hiszen a meleg, nedves klíma optimális körülményeket teremt ezen élőlények szaporodásához. Ezen kívül a penészgombák is veszélyesek lehetnek az emberi szervezetre. Vannak olyan országok, ahol kötelező ellenőriztetni a klímaberendezéseket bizonyos időközönként. Már olyan munkavédelmi törvény is létezik, amely előírja, hogy a munkahelyi levegőnek legalább olyan minőséget kell elérnie, mint a külső levegő. Ezt a feltételt a legtöbb gépkocsi feltételezhetően nem tudja produkálni.

– Lehet-e abból gond, ha nem foglalkozunk a klímaberendezésünkkel?

– Nyáron, tehát a meleg megérkezésével a légáramlat leválasztja a klímaberendezésről a betegségeket okozó anyagokat, és a belső térbe juttatja. Ezen levegő belélegzése nyálkahártya-irritációt, fáradékonyságot, fejfájást, allergiát és egyéb légúti betegséget okozhat. Az idősebbeket, gyerekeket, csecsemőket és az allergiára hajlamosabbakat még inkább veszélyezteti a szennyeződés. Fentiek ellen a pollenszűrő beépítése sem nyújt védelmet.

– A Gyula Autóháznál foglalkoznak-e a problémával, és mi a megoldás?

– Megoldás a klímatisztítás, melyre több módszer is létezik. Legegyszerűbb a tisztító spray, de létezik ózonos, ultrahangos és sűrített levegős fertőtlenítés. A nálunk végzett klímatisztításnál először a gépjármű utasterét takarítjuk ki, majd spray segítségével fertőtlenítjük a komplett szellőzőrendszert. A teljes folyamat kb. egy órát vesz igénybe, és 4 999 Ft az ára.

– Ez egyszerűnek tűnik. Mikor érdemes elvégeztetni?

– A karbantartást évente legalább egyszer érdemes elvégeztetni, célszerű tavasszal, illetve a nyár beköszöntével, azaz a klímahasználat megkezdésekor. Klímatisztítás nélkül természetesen megy az autó, de az utasok fognak hosszú távon kárt szenvedni az elmaradása miatt. Természetesen a tisztítás bármikor elvégezhető, így ha valaki még nem fertőtleníttette az autóját, akkor célszerű mihamarabb megtennie. A klímatisztítás után egyébként célszerű a pollenszűrőt is cserélni. Bennünket továbbra is Gyulán a Csabai út 9. szám alatt találnak meg vagy a 30/562-5286-os telefonszámon – tudtuk meg Szalai Tamástól. **(PR)** FIZETETT REKLÁMCIKK

ANNO GYULA

ERDÉSZ ÁDÁM írása

A nyári színkör

Nemsokára a Várszínház alapításának 50. évfordulóját ünnepelhetjük, de állandó nyári színháza éppen 110 éve van a városnak. A Göndöcs-népkertben fából épített színházban 1901 júliusában tartották az első előadást: egy szegedi társulat Erkel Hunyadi László című operáját adta elő.

A színkör létrejötte a maga korában egészen különleges történetnek számított. A sikeres színházalapításhoz kellett egy kis szerencse és két, Thália elkötelezett, rátermett ember. Egyikük a Gyulán megjelenő Békés című hetilap főszerkesztője, Kóhn Dávid volt, aki imádta és értette is a színházat. Ditrói Mór, a Vígszínház alapítója meg is hívta maga mellé színházi titkárnak, de ő némi habozás után szülővárosát választotta.

A századforduló környékén az volt a szokás, hogy a kőszínházak társulatai nyáron olyan városokba költöztek, ahol nem volt állandó színház. A Gyulára készülő direktorok a nyári szezon előkészítésekor először mindig Kóhn Dávidot keresték. Így tett 1901-ben Krecsányi Ignác, a szegedi társulat igazgatója is. Mivel úgy látta, nincs megfelelő nagyságú színházterem Gyulán, azt kérte a főszerkesztőtől, eszközölje ki a városnál, hogy nyárra kölcsönzött faanyagból alkalmi arénát építtethessen, amelyet majd az évad zárása után lebontat.

A színházi világban otthonos Kóhn úgy gondolta, itt az alkalom az állandó gyulai nyári színház megépítésére. Tudta, hogy a belügyminisztérium költségvetésében minden évben van 10 000 korona színházi célokra. Ebből a szerény összegből kaphattak némi támogatást azok a vándortársulatok, amelyek annyira elszegényedtek, hogy már tovább menni sem tudtak. A lapszerkesztő azzal az ötlettel állt elő, hogy a vészhelyzetekre tartalékolt keretből a belügyminisztérium tíz éven keresztül folyósítson évi 1600 koronát Gyulának, s azt is elintézte, hogy e garancia fejében a Békésmegyei Takarékpénztári Egyesület az építési költségeket egy összegben, alacsony kamat mellett meghitelezze. Mellesleg Kóhn ennek a banknak volt a munkatársa, a lapszerkesztést amolyan közösségszolgálatnak tekintette.

Természetesen azt is tudta, ha egy vidéki újságíró állna elő ilyen ötlettel, az a minisztériumi ügyintézés labirintusában nem jutna messze. Gondosan papírra vetett tervével, Lukács Györgyöt, a megye főispánját kereste meg. Az ugyancsak színházszerető Lukács főispáni kinevezése előtt tíz éven keresztül a belügyminisztérium megbecsült tisztviselője volt, s jól ismerte a színházi ügyek referensét is. A főispán vette a fáradtságot, és a Kóhn Dávidból és Krecsányi Ignácból álló deputációt maga vezette a minisztériumi kihallgatásra. Az eredmény meg is lett, az ügy még a megbeszélés napján a belügyminiszteri posztot is betöltő miniszterelnök, a manapság gyakran emlegetett Széll Kálmán elé került. Ő támogatta a kérelmet, de tíz évre szóló tartós kötelezettséget csak a miniszertanács vállalhatott. Ezt az ügyet azonban a jó szerencse röpítette előre, a következő minisztertanácson már jóvá is hagyták a kérelmet.

A város áprilisban döntött a színház helyéről, a képviselőtestület vállalta a villanyvilágítás költségeit s még néhány kisebb kötelezettséget. Ezt követően a színházépület – páholyokkal, erkéllyel, karzattal, zsinórpadlással – június végére elkészült. Két gyulai faipari cég építette meg az egyszerű, de színházi szempontból praktikus épületet. Ettől kezdve nyaranta mindig volt színház Gyulán. Sőt a gyulai színkör építése országos minta lett, az első világháború előtt hasonló módon adott állami támogatással több nyári színház épült az országban.

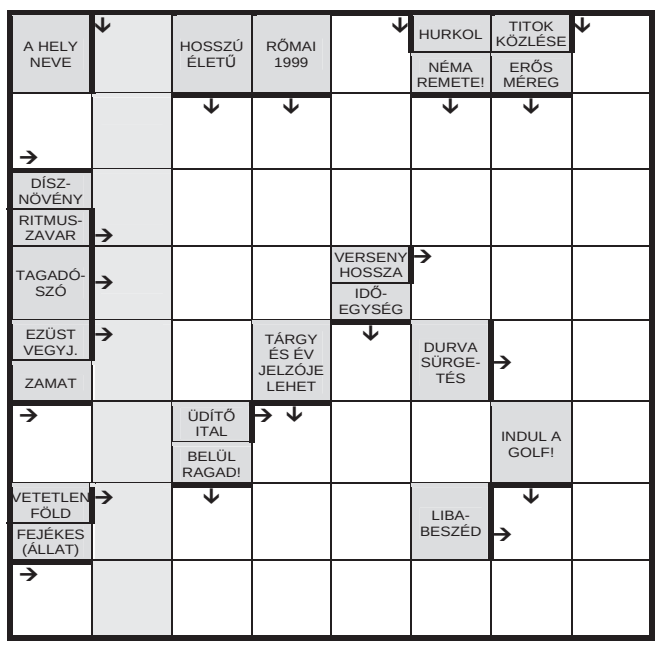
A nyári színkör épületét 1960-ban bontották le, emlékét levéltári iratok és régi újságcikkek mellett Simonyi Imre versei őrzik.

A gyulai Erkel Színkör színpada és nézőtere

KERESZTREJTVÉNY

Összeállította: VÁRKONYI KÁLMÁN

1



GYULAI KIRÁNDULÁSI CÉLOK

Kedvelt kiránduló- és fürdőhely a várostól 5 km távolságra

Kedves Olvasóink! A helyes megfejtők között ajándékcsomagokat sorsolunk ki. Az augusztusban megjelenő 1–4. sorszámú rejtvények megfejtésének beküldési határideje: szeptember 7.

Ingyenes apróhirdetési szelvény

HIRDETÉSI LAPZÁRTA: 2011. AUGUSZTUS 9., KEDD 16 ÓRA

Az olvashatóan kitöltött szelvényt személyesen vagy postai úton kell eljuttatni szerkesztőségünkbe (Gyula, Petőfi tér 3. vagy 5701 Gyula, Pf. 23). Hirdetési lapzárta: **kedd 16 óra.** Hirdetéseiket a beérkezés sorrendjében vesszük figyelembe. Egy szelvényen csak egy hirdetési kategóriába besorolható hirdetés közölhető, amelynek maximális terjedelme 15 szó lehet. **Az olvashatatlan, hiányos, más módon nem megfelelő, az elmúlt hetinél régebbi szelvényen beküldött hirdetést a szerkesztőség nem közli. HIRDETÉSE MEGJELENIK: Gyulai Hírlap, Gyulai Hírújság, Gyulai Hírlap Online.**

A hirdetés szövege:

.....

.....

.....

..... Érd.: .....

Kijelentem, hogy a feladott hirdetésben foglaltak megfelelnek a valóságnak, abban törvénybe ütköző tények, állítások nem szerepelnek.

Nevem, címem, telefonszámom: ....

aláírás

SPORTHÍREK

Salakmotor

A három nemzet junior körversenyének múlt szombati, gyulai fordulóját a rendkívüli esőzésektől alkalmatlanná vált pálya miatt – a Speedway Klub minden erőfeszítése ellenére – sem lehetett megrendezni. Most szombaton, a horváthországi Goricanban következő negyedik megmérettetésnek nem lesz akadálya, ahol *Benkő Roland* remélhetőleg tisztes helytállással növelheti pontjainak számát. Az ottani program során az elhalasztott gyulai esemény pótlásának időpontját illetően is egyezség fog születni. Tájékoztatta lapunkat *Szilágyi Sándor*, az eseményre kiutazó klubelnök. **-CL.**

Labdarúgás

Az NB III-as bajnoki felkészülés első edzőmérkőzését játszotta a Termál FC a Békéscsaba UFC-U-19 csapatával szombaton, 7–1 (2–0) arányú győzelemmel, a tehetséges csabai fiatalokkal szemben. Az eső ellenére is jó állapotú füves pályán *Fodor* edző több próbajátékosnak is játéklehetőséget adott. A szép számban megjelenő érdeklődők végig nyílt sisakos, iramos és sportszerű játékot láthattak, mindkét fél részéről, ami mindkét együttesnek jól szolgálta a felkészülését. Gólszerzőink: *Kanyó* 2, *Rostás, Balogh, Wéber* büntetőből, *Szabó, Bagyinszki,* ill. *Maszlag.* A szerdán – lapzártánk után lejátszott – nagyváradiak elleni mérkőzésről jövő heti számunkban adunk hírt a szombat délelőtti, Orosháza elleni találkozóval együtt. **-CL.**

Tenisz

Idén ötödik alkalommal rendezik meg a Gyulakenyér Kft. Kupát a Városi Sporttelep teniszpályáin. A jubileumi teniszversenyt a Békés megyei klubok versenyzői szánmára rendezik, ahol öt versenyszámban mérhetik össze tudásukat a versenyre nevezők. A sporteseményre augusztus 20-21-én kerül sor, nevezni *Kempf Mártonnál* és *Vincze Bélánál* lehet. A nevezési díj tartalmazza a meglepetésvacsorát, amelyre szombat este kerül sor. A helyezettek tárgyjutalom díjazásban részesülnek. Egyéni nevezési díj: 3 000 Ft, páros nevezési díj: 1 500 Ft. Minden érdeklődőt szeretettel várnak a szervezők. **(sz-)**

Felhívás

Kérném segítségét mindazoknak, akik a gyulai városi nagypályás labdarúgásról fényképekkel (csapatképekkel), egyéb dokumentumokkal rendelkeznek, és hozzájárulnak, hogy a fociról szóló könyvben azok megjelenjenek, hívjanak a következő telefonszámon: 30/494-7049. Különös tekintettel az 1985/86-os évről várunk még információkat, amelyért 10 000 Ft-ot is fizetünk.

Úszás

Éremgyűjtés Fehérváron

A Várfürdő Kft. úszói a nyári pihenés előtt az utolsó megmérettetésen mutathatták meg, hogy mennyit fejlődtek ebben az évben, ugyanis Székesfehérváron szálltak vízbe a 60. Országos Vidék Bajnokságon, ahol az ország legjobb csapatai mérték össze tudásukat.

Több száz versenyző több korcsoportban a felnőttől a gyermekig vívtak kemény csatákat, ahol a gyulai versenyzők kimagasló teljesítményt és kiváló helyezéseket értek el az erős mezőnyben. A jó eredményeknek köszönhetően több versenyzőnk is a korosztályos országos ranglista első három helyezettje közé került. A versenyzők felkészítője *Tóth András*, vezetőedző.

Eredmények: 50 m mell: 2. *Jámbor Ágnes* 35,24, 100 m mell: 2. Jámbor Á. 1:16,9, 200 m mell: 3. Jámbor Á. 2:47,3, 400 m vegyes: 3. *Kozma Jessica* 5:43,49, 6. *Volosinovszki Anita* 5:26,86, 200 m pille: 3. Kozma J. 2:26,43, 400 m gyors: 5. Kozma J. 5:09,09, 9. *Nádasdy Balázs* 4:51,25, 4. *Orodán Panna* 5:06,62, 200 m vegyes: 6. Kozma J. 2:44,29, 9. Volosinovszki A. 2:35,5, 100 m hát: 6. Kozma J. 1:18,37, 5. Volosinovszki A. 1:07,7, 9. *Bajusz Soma* 1:13,5, 200 m gyors: 7. Kozma J. 2:30,7, 9. *Nagy Benedek* 2:19,54, 10. Nádasdy B. 2:20,53, 6. Orodán P. 2:30,25, 200 m hát: 7. Kozma J. 2:42,71, 3. Volosinovszki A. 2:26,23, 9. Orodán P. 2:54,08, 9. Bajusz S. 2:35,49, 50 m hát: 9. Kozma J. 37,5, 4. Volosinovszki A. 31,95, 50 m pille: 4. Nagy B. 30,33, 100 m pille: 4. Nagy B. 1:09,7, 50 m gyors: 7. Nagy B. 27,94, 100 m gyors: 7. Nagy B. 1:02,45, 1500 m gyors: 3. Nádasdy B. 18:41,67. **(sz-)**

Íjászat

„Leshetik" a vadász-íjászokat!

Az ősi fegyvernem megszállott – újkori – hódolói randevúznak városunkban hétvégén szombaton. A nemzetközi – „3. D" – kategóriás versenyre félszáznál is több résztvevőt várnak a hazai indulók mellett az erdélyi és felvidéki történelmi vidékeinkről érkezőkkel együtt.

Kaptuk a tájékoztatást, a rendező Gyulai Lovas-Íjász Szabadidős Klub titkárától, *Mészáros Pétertől.* Színes programjuk központja a Termál Camping és a körötte elterülő vadregényes erdőrész. A 10 órai megnyitót követően – az óvodás kategóriától a szenior indulókkal bezárólag folyik majd a „nyilazás"! A nézelődőket, különösen a gyerekeiket kísérő szülőket szívesen látják. Az erdei pályán elhelyezett 14 céltábla mindegyike méretarányos állatfigurákat ábrázol. A rajtot és a célt jelentő „vadfigurákat" a campingnél helyezik el, a továbbiakat az erdei ösvényen. A versenyzőknek minél több pontot érő találatok begyűjtése az érdekük. Ráadásul kétszer kell a pályát teljesíteniük. A kíváncsiskodó nézőknek egyébként információs jelzésekkel könnyítik sétájukat – az erdei úton – nehogy valaki eltévedjen. Még egy jó tanáccsal szolgálnak a szervezők a látogatóknak, ugyanis a hepehupás ösvénynek megfelelő lábbelivel érdemes nekivágni. Az íjászoknak tehát a 14 figurás pályát kétszer kell leküzdeniük, és találataik összesítése dönti el a kategóriákon belüli végső sorrendet, ugyanis csak a legjobbak nyerhetik el a verseny díjait. **-christián-**

Tenisz

II. kategóriás verseny

Gyula városa adott otthont a pályázaton elnyert II. kategóriás korosztályos teniszversenynek, amelyet a Városi Sporttelep teniszpályáin rendeztek a hétvégén.

A Tenisz Szabadidő Sport Klub rendezésében három korosztály négy versenyszámában mérhette össze tudását a versenyre nevező, mintegy 30 utánpótláskorú teniszező leány. Az indulók között láthattuk a megyénkből elszármazó válogatott *Furák Csengét*, aki a törökországi Eb-ről érkezett a versenyre, vagy a szentesiek tehetségét, *Mészáros Lottit*, aki kufsteini nemzetközi versenyen szerepelt a gyulai megmérettetés előtt.

A gyulaiak közül a 12 éveseknél *Révész Petra* lépett pályára, aki remek versenyzéssel az előkelő harmadik helyet szerezte meg. *Nánási Anna* a 14 és a 16 évesek között is nevezett, az utóbbiak versenyében a bronzérmes helyen zárta a versenyt. *Kecskeméti Ninett* is az indulók között volt, azonban a 12 éveseknél egy agárdi kislánytól veresége szenvedett, így ő hamar búcsúzott a versenytől. Eredmények: L12: 1. *Kiss Dorottya* (Szombathely), 2. *Lukács Lívia* (Pécs), 3. *Révész Petra* (Gyula) és *Zsibrita Soleil* Capri (Békéscsaba), L14: 1. *Mészáros Lotti* (Szentes), 2. *Udvardy Panna* (Budapest), 3. *Furák Csenge (*Szeged) és *Héczey Alexandra* (Budapest), L16: 1. *Such Petra* (Budaörs), 2. *Orosz Fanni* (Békéscsaba), 3. *Nánási Anna* (Gyula) és *Óvári Fanni* (Budapest), L14 páros: 1. Héczey-Udvardy, 2. *Balázs*-Mészáros, 3. *Fourse*v-Furák, és *Pongrácz*-Such. **(sz-)**

Hat országból 113 versenyző

IX. Ifi Agility

➥ *Folytatás az 1. oldalról*

Gyula városa már harmadjára ad helyszínt ennek az európai versenysorozatnak, hiszen innen indult útjára a ParAgility Világkupa-sorozat is, amelynek 10. jubileumi évfordulóját idén Hollandiában rendezik meg. A versenyen Olaszország, Csehország, Szlovákia, Németország, Ausztria, Lengyelország, Magyarország legjobbjai mérik össze tudásukat. A versenyen a versenyzők életkora szerint három kategóriában indulnak, 14 éves korig gyerek, 14-18 éves korig junior és 19 éves speciál kategóriában. A kutyák mérete szerint szintén három besorolás van, a maxi, a midi és mini kategóriák. Az ingyenesen látogatható rendezvény augusztus 4-én, csütörtökön országonkénti edzéssel kezdődik, majd *Kónya István*, a megyegyűlés alelnökének köszöntője után, 17.30 órakor látványos felvonulás indul a gyulai várkerttől a belvároson keresztül a sportcsarnokig.

Pénteken 8.30 órakor a verseny fővédnöke, *Gajda Róbert* országgyűlési képviselő nyitja meg a bajnokságot, ami vasárnap délután ünnepélyes díjátadással zárul.

– Minden nehézség és akadály ellenére büszke vagyok rá, hogy bebizonyíthattam a csapatommal, hogy a 2002-ben útjára indított Junior Agility Championship versenysorozat életképes maradt, és megrendezhetjük. Az FCI nemzetközi kutyatenyésztői szervezet gáncsoskodása ellenére 6 ország 113 fiatal agilitys versenyzőjét üdvözölhetjük Gyulán az agilitysport fővárosában. Mert az agility az én felfogásom szerint sport. Klubunk évek óta azért küzd, hogy hazánkban és külföldön egyaránt sportként kezeljék ezt a nagyszerű kutyás játékot. A Gyulai Kutyás Agility Szabadidősport Klub talán egyedüli az országban, amely több mint egy évtizede működési támogatásban részesül a helyi önkormányzattól. A klub államilag elismert sportszervezetként működik, melynek munkáját és elképzeléseit Békés megye és Gyula város vezetése is támogatja. Ezért is rendezheti meg 2013-ban ismételten a ParAgility Világkupát, amely szintén gyulai ötlet alapján indult útjára és járta be Európa városait – mondta a Gyulai Hírlapnak *Alt Sándor* elnök, főszervező. **H. É.**

Maraton

Biri a Zermatton

Kiváló hosszútávfutónk, *Biri Ferenc* nagy fába vágta fejszéjét, mikor megcélozta a svájci Alpok háromezres csúcsainak egyik legismertebb meredélyét az elmúlt hetekben.

Hosszú évtizedes múltra tekint vissza a Zermatt Hegyimaraton futóverseny – 1230 méterről ívelő úton 3130-as gleccserek hótengeréig, a gleccservasút végállomásánál kitűzött célig. A közel kétezres szintkülönbség rendkívüli próbára teszi a rajthoz állókat. Idén a mezőny 700(!) indulója több földrészről verődött össze az emberfeletti teljesítmény megtételére, közöttük Gyuláról, a mi Ferink. A 30 órás utazást egyetlen éjszaka kellett kipihennie, és másnap rajthoz állnia. Sokéves tapasztalatával óvatosan kezdett, hiszen ilyen léptékű megpróbáltatással először találkozott. A rossz állapotú, meredeken ívelő országút kacskaringói mérhetetlen energiát emésztettek a feljutásig. Nem véletlenül az utolsó kilométereket a mezőny hátsó fele gyalogolva tette meg. – Óvatos kezdésemmel – kezdi Feri visszaidézni szenvedései sorát – 30 km-ig az élmezőny 6-8. helyén tapostam a távot, majd a 39. km-től izomgörcseimmel küszködve, néhányan megelőztek az egyre ritkább oxigént tartalmazó levegő miatt. Mondhatnám, a rosszullét határán, az előkelőnek számító 11. helyezettként értem célba. Az eredményhirdetésnél a svájci versenyző állhatott a dobogó tetejére, harmadszori győztesként. Ott mégis a szenvedésből feloldódva, nagyon jó érzést jelentett számomra 11. helyezettként átvenni a díjamat, ugyanis első indulásomon a 15 díjazott közé kerülve, mondhatnám győztesnek éreztem magam. Sőt jövőre már felkészültebben és még előrébb szeretnék szerepelni a legjobbak között. Végül köszönetemet fejezem ki a Tüdőkórház főorvosnőjének, *dr. Szalóky Gyöngyvérnek*, aki sokat segített asztmás problémáim megfékezésében. **Christián L.**

ÉPÜLETINGATLAN

Gyulán, a posta mögött 4 lakásos társasházban kétszintes, 110 nm-es lakás eladó, elő- és hátsókerttel, garázzsal. Irányár: 18 millió forint. Érd.: 06-30/471-5083.

Balaton déli partján N+2 szoba, földszintes ikernyaraló egyike, parkosított, 100 négyszögöl telken, külön bejáratú, külön mérőórákkal felszerelve, az Élővíz-csatorna partja mellett, horgászási lehetőséggel eladó. Érd.: 06-30/233-6849.

Belváros és a Várfürdő közelében nagy családi ház, akár áron alul is, eladó. 956 nm-es telken nappali, télikert+4 szoba összkomfortos lakás (123 nm), kerttel, kis pincével, garázzsal és nagy kétszintes melléképülettel (240 nm), előtte jó parkolási lehetőséggel. Jelenleg is lakható, esetleg kiadó. Idegenforgalmi vagy más üzleti hasznosításra is kiválóan alkalmas. Érd.: 06-20/977-7935.

Gyulán, Budapest krt-on II. emeleti, 59 nm, 2 szobás, igényesen felújított egyedi mérőórás lakás eladó. Iár.: 9,5 M Ft. Csere érdekel földszinti, első emeletig lakás vagy esetleg kisebb rendezett kertes ház értékegyeztetéssel. Érd.: 06-30/268-9079.

Budapest III. ker., Kaszásdűlő ltp., igényesen felújított, berendezett 50 nm-es lakás, extrákkal eladó. Irányár: 12 millió forint. Érd.: 06-66/463-734.

Fényesen, részben felújított tanya azonnali beköltözéssel, 4400 nm telekkel, fizetéskönnyítéssel (fúrt kút, villany van) eladó. Érd.: 06-30/460-2233.

Békéscsabán, városközpontban (Bartók és Erkel u. sarka) 2 db újépítésű emeleti lakás (44 és 50 nm), tárolóval, garázzsal, kerttel, azonnali beköltözéssel, fizetéskönnyítéssel eladó. Érd.: napközben dr. Gyebnár - dr. Domoki ügyvédi iroda 06-66/452-592; 06-30/460-2233.

Gyulán, a Móricz Zs. u. 6/A sz. alatt, a fürdőtől 3 percre, 3 szoba, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 06-20/451-6355.

Biharugrán 3 szobás családi ház eladó, nagy udvarral, melléképületekkel, víz- gáz bevezetve. Érd.: 06-30/649-1136.

Gyulán, a belvároshoz közeli, rendkívül igényesen kialakított társasházi lakás, önálló kertrésszel, garázzsal eladó. Érd.: 06-30/345-1920.

Nyaralóeladó Városerdőn, Gólyahír u. 20. szám alatt, csendes helyen. Érd.: 06-70/94-53-853.

Románváros, a fürdő közelében családi ház eladó. Irányár: 8 millió forint. Érd.: 70/945-3853.

Gyulán, a Damjanich utcában belső telkes családi ház eladó. 2 szoba+nappali, 2 fürdőszoba, előszoba, garázs, mellékép. Parkosított udvar + filagória. Érd.: 06-66/466-901; Damjanich u. 30/2.

Eladó! Négyes társasházban a Székely Aladár utcában, 101 nm-es lakás a hozzátartozó garzonnal, garázzsal. Érd.: 06-20/510-9709.

Budapest XVIII. ker., Pestszentimrén 800 nm-es telken, 70 nm-es, összkomfortos családi ház, dupla garázzsal és több melléképülettel eladó. Iár.: 22 M Ft. Érd.: 30/547-0639.

Gyulavári, Széchenyi u. 18. számú 2 szobás, közműves parasztház, melléképülettel, 1295 nm-es telken eladó. Érd.: 30/63-93-814.

Fürdőövezetben lévő 1,5 szobás, összkomfortos udvari társasházi lakás, saját kis kerttel eladó, vagy cserélhető, 2-3 szobás egyedi gázos házra. (13 millió forint). Érd.: 06-70/667-2778.

Eladó Újváriban, 1,5 szobás, konyha, előszoba, ebédlő, kamra, fürdőszoba, wc, udvari tároló, gázfűtés, szennyvíz bevezetve. Érd.: 06-70/600-5252.

Gyula, Rákóczi F. utca 55. sz. alatti két generációnak alkalmas, 2×2 szobás kertes ház eladó. Érd.: 06-20/912-1336.

Honvéd ltp-en, II. emeleti, 2 szobás, egyedi gázos, erkélyes, lomkamrás lakás eladó. Érd.: 06-30/459-0059.

Gyulán, a fürdőövezetben, üdülőtetésre is alkalmas, kétszintes, kétgenerációs, hőszigetelt, műanyag nyílászárós ingatlan sürgősen eladó. Érd.: 06-66/361-744.

Paradicsomi ltp-en 1,5 szobás, földszinti lakás, fizetés kedvezménnyel eladó. Érd.: 06-70/416-9090 16 óra után.

Eladó Gyulán 2 család részére is alkalmas családi ház. Érd.: 06-66/642-385.

Mezőhegyesen 1+2 félszobás II. emeleti lakás eladó, vagy gyulaira cserélhető. Érd.: 0630/2498-311.

Eladó a Várfürdőhöz közel egy 1995-ben épült tetőteres 270 nm-es, 3 szobás+étkezős, jó állapotban lévő családi ház, melynek földszintjén jól működő söröző üzemel. A telek parkosított, és teljes közműves. Iár.: 35 M Ft. Érd.: 06-70/250-7596.

Budapest krt. 1. sz. alatt, a 3. emeleten, keleti fekvésű, felújított, 71 nm-es lakás eladó, vagy értékegyeztetéssel elcserélhető: I. emeletig, belvárosi, nem felújított, 1 szobás lakásra. Érd.: 06-66/362-696.

Gyulán, a Külső-Törökzugban 1,5 szobás, egyedi fűtésű, második emeletei, felújított lakás eladó. Érd.: 06-30/57-64-190.

2006-ban épült, 2 család részére, városközpontban társasház eladó. 1 lakás: 55 nm, előszoba, wc, fürdőszoba, 2 szoba, konyha, terasz. 2. lakás: Lent: előszoba, wc, tusoló, konyha, étkező, terasz, nagy kerttel. Emeleten: nappali, gardrób, fürdőszoba+wc, 3 szoba, közlekedő lá.: 26.900.000 Ft. Érd.: 06-70/626-6880.

Gyula legmagasabb részén háromgenerációs ház összeköltözőknek, vagy építési vállalkozóknak sorház építésre eladó. Érd.: 06-70/633-5844.

Gyula, Rulikovszki utcai újépítésű lakás eladó, garázsbeállóval, illetve Gyulaváriban, Kisbök utcában újépítésű ház eladó. Érd.: 06-70/439-0587.

Gyulaváriban, Széchenyi utcában 3 szoba+nappali, műanyag nyílászárós, hőszigetelt családi ház, két garázzsal, rendezett udvarral eladó. Érd.: 06-20/8053-913.

Nappali, étkezőkonyhás, 2 szobás kertes családi ház eladó, vagy egyedi fűtésű lakásra cserélhető, értékegyeztetéssel. Érd.: 06-70/362-1558.

Budapest körúton 2. emeleti, középső lakás sürgősen eladó. 2 szobás, nagy konyhás, erkélyes, egyedi gáz- és vízórás, téglafalazatú. Igényesen felújított fürdőszoba tusolóval, előszoba beltéri nemes vakolattal, konyha és előszoba burkolva, egyedi tervezésű konyhaszekrény. Érd.: 06-20-471-2273.

Paradicsomban kétszintes családi ház csendes környéken eladó. Ár: 17 millió forint. Érd.: 06-30/299-5918.

Gyula, Gárdonyi u. 16. sz. alatt új társasházak 2011. évi kezdéssel épülnek. Érd.: 06-70/383-6181.

Fürdőtől 500 méterre régi parasztház eladó. Irányár: 15 M Ft. Érd.: 06-20/423-1321 vagy 06-20/552-3255.

Kapa u. 31. számú ház 1075 nm telekkel telekáron eladó. Érd.: 06-30/493-0206, 06-30/516-7493.

Gyulán a paradicsomi, kertvárosi részben tetőteres, négy szobás, nappalis, étkezős, jó állapotú családi ház, kerttel, a kertre nyíló nagy terasszal, lakható melléképülettel, garázzsal 24.000.000 forintért eladó. Érdeklődni: 30-3822094

Belvízmentes, dupla szigeteléssű gyulai ház eladó. Érd.: 06-30/446-4782.

Budapest krt. 3., 3 szobás, egyedis lakást cserélek gyulai, eleki, kétegyházi rendezett, kisebb házra értékegyeztetéssel. Tel.: 06-30/365-2831.

Móricz Zsigmond utcában 3 nagy helyiséges, egyedis, pincézett udvari lakás eladó. Két részletre is: 6,5 M Ft. Érd.: 06-30/365-2831.

Eladó Gyulán új építésű sorházakból még 2 db, hőszigetelt, földszint+tetőtér, garázs, kert, csendes nyugodt helyen. Érd.: 06-30/284-7002.

Eladó Gyulán, a belvárosban 100 nm-es, összkomfortos családi ház, akár 2 család részére is, valamint 53 nm-es összkomfortos társasházi lakás. Iár.: megegyezés szerint. Érd.: 06-20/564-4445.

Sarkadon, frekventált helyen 2 szoba, komfortos (villany, víz, gáz) ház eladó. Iár.: 3,2 M Ft. Érd.: 06-70/374-9022.

Gyulán 2,5 szobás 59 nm-es lakás azonnali beköltözéssel eladó. Érd.: 06-30/290-8155.

Tanya eladó Gyulától kb. 4 km-re részben felújított, 2 szobás + melléképület, fúrott kút és villany, 6400 nm földterület. Érd.: 06-66/467-495; 06-30/664-5972.

Gyulán, Tormássy tér 6. sz. alatt 3 szobás, összkomfortos családi ház, 600 nm-es telken eladó. Érd.: telefonos egyeztetéssel 06-66/461-708.

Gyulán, az önkormányzat háta mögött, felújított, hőszigetelt, 3 szobás, 2 konyhás, 2 fürdőszobás kertes téglaház, garázzsal eladó. Érd.: 06-66/639-453 vagy 06-70/644-5379.

Eladó-cserélhető ingatlan. Erdőben, aszfaltút mellett. Telephely-lakás céljára. Gyulán. Megtekinthető telefonos egyeztetéssel. Érd.: 06-30/305-5668.

Budapesten, a Városliget sarkán (XIV. ker) 24 nm-es, Budai-hegyre néző, 4. emeleti garzon eladó. Iár.: 10,5 M Ft. Érd.: 06-30/606-8617.

Paradicsomi, 1 szobás, 4. emeleti, hőszigetelt lakás, felújított nyílászárókkal, berendezéssel együtt eladó. Érd.: 06-70/318-3250.

Gyulán, a belvárosban társaházzá is alakítható polgári ház eladó vagy kiadó irodának, lakásnak. Érd.: 06-30/819-1902.

Budapest krt. 3. 4/18. lakás, 70 nm-es, 3 szobás, nagy konyhás, felújított, új konyhabútor, egyedi gázos eladó. Érd.: 06-66/632-970, 06-30/544-6333.

Sarkad központjában áron alul, sürgősen eladó 2 szobás, konvektoros téglaház, rendezett kis kerttel. Érd.: 06-20/370-8656.

Városerdőn téliesített nyaraló sürgősen, áron alul eladó. Érd.: 06-30/982-7933.

Békéscsabán, II. emeleti, szépen felújított, egyedi lakás, az Obihoz közel eladó. Érd.: 06-30/478-8270.

Eladó a városközpontban 72 nm-es, 2 szoba, nappali, amerikai konyhás, főzőfülkés konyha, fürdőszoba, wc, külön bejáratú előkert, légkondi, redőny, gázkonvektor, díszelőkert, hálózati telefon. Érd.: Gyula, Árpád u. 21/a., 06-30/484-2194.

Gyulán, a belvárosban 43 nm-es, összkomfortos társasházi lakás eladó, 20 nm-es gépkocsi-tárolóval, 3,5 nm-es lomkamrával. Érd.: 06-20/250-1603; 06-20/228-9827.

Gyula-Szanazug, Vizig üdülő közelében tetőteres hétvégi ház, 756 nm-es gyümölcsössel, vezetékes vízzel, villannyal eladó. Érd.: 06-30/366-3802.

Újszalontán, Béke u. 58., 231-es hrsz. családi ház eladó, 1158 nm, fürdőszoba, wc, nagy kerttel, gyümölcsfákkal, fiatal gazdálkodóknak. Érd.: 06-20/210-3953.

Gyulán, Gyár utca 4/3., kétszintes, összkomfortos sorházi lakás eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06-30/393-8302 vagy 06-70/340-4204.

Budapesten, a Népliget mellett téglaépítésű társasházban 54 nm-es lakás eladó. Érd.: 06-20/522-0003.

Máriafalván eladó 4 helyiségből álló, külön bejáratú, fürdőszobás, kertes házrész. 4,8 M Ft. Tompa u. 34. Érd.: 06-30/448-6286.

Eladó Gyulán, T utca 10/D sz. alatt, központhoz közel 96 nm-es lakás, garázzsal, kis telekkel. Érd.: 06-66/468-334.

Gyulán, a Tiborc utcában 112 nm-es, kétszintes ikerház, egyik vagy mindkét lakása eladó. Érd.: 06-30/648-3623.

Gyulán, a belvárosban 2 szoba, összkomfortos ház, kis kerttel, garázzsal eladó. Érd.: 06-66/465-795.

Gyulán, a Dobos István utcában sorház eladó. Érd.: 06-30/846-3653.

Budrió ltp-en, 4 lakásos társasházban, földszinti, 74 nm-es, erkélyes, lomkamrás, gázkonvektoros téglalakás eladó. Érd.: 06-70/7722-069.

Budrió ltp-en, 2. emeleti, 50 nm-es, gázkonvektoros, egyedi lomkamrás téglalakás eladó. Érd.: 06-70/7722-069.

Gyulán, a Zrínyi téren egy 3,5 szobás, összkomfortos, garázsos, gáz- és vegyestüzelésű családi ház eladó. Iár.: 11,5 M Ft. Érd.: 06-30/368-1949.

Gyulán, a piac mellett (Honvéd ltp) 2 szobás, parkettás, erkélyes, III. emeleti, egyedi gázos, önálló lomkamrás lakás eladó. Iár.: 7,8 M Ft. Érd.: 06-66/633-084 vagy 06-30/294-5913.

Gyulavári, Újélet u. 16. számú 2,5 szobás, összközműves, parkettás, nagykonyhás, 110 nm-es kertes ház, melléképülettel, garázzsal eladó, 973 nm-es portán 50 db gyümölcsfa, haszonkert, ill. díszkert van. Iár.: 13 M Ft. Érd.: 06-70/347-2898.

Pósteleki úton 2 szobás, erkélyes, IV. emeleti jó állapotú lakás eladó. Érd.: 06-20/258-3603.

Gyula, Gyep utca családi ház eladó (garázs+melléképület). Érd.: 06-20/805-4414.

Budapest XVII. ker., tulajdonostól szépen felújított, III. emeleti, parkra néző, 2 szobás, erkélyes lakás jó közlekedéssel eladó. Irányár: 10,9 M Ft. Érd.: 06-70/543-2335.

Gyulán, a Kerecsényi utcában 3 szobás összkomfortos ház, melléképületekkel, 1404 nm-es telekkel, eladó, illetve befektetőknek sorház építésre is alkalmas. Érd.: 06-70/388-2117.

Gyulán, a Paradicsomban 4. emeleti, 2,5 szobás, klímás, igényesen felújított lakás, új nyílászárókkal eladó, vagy kisebb lakást első emeletig beszámítok. Érd.: 06-70/388-2117.

Gyula, Budapest krt-on első emeleti, 1,5 szobás, erkélyes, klímás lakás sürgősen eladó. Irányár: 5,2 M Ft. Érd.: 06-30/308-8434.

Törökzug kertes részén két család részére alkalmas, külön bejáratú, felújított, összkomfortos családi ház eladó. Budapest krt-i I-II. emeleti csere érdekel. Érd.: 06-20/477-6038.

Máriafalván, a Sarkadi úton 2 szobás, nappalis családi ház eladó, vagy értékegyeztetéssel lakásra cserélhető. Érd.: 06-20/569-1373.

Sarkadkeresztúr központjában ház eladó, 3,5 M Ft. Érd.: 06-70/311-4471.

Budapesten, Újpest Városkapu metrónál 25 nm-es jó állapotban lévő galériás lakás tulajdonostól eladó. Iár.: 6,2 M Ft. Érd.: 06-30/663-1198.

Gyulaváriban, a Béke utcában 4 szobás családi ház, melléképülettel eladó. 3433 nm-es telekkel, befektetőknek, sorház építésre is alkalmas. Iár.: 11 M Ft. Érd.: 06-66/639-000.

Rőfös udvarban 1 szobás szép lakás eladó, amely igényesen felújított, klímás, redőnyös, azonnal költözhető. Eladási ára: 8,5 M Ft. Érd.: 06-70/321-8906.

Eladó a Várfürdőhöz közel egy 70 nm-es, 2 szobás, központi fűtéses, kis udvaros, garázsos, 2007-ben belülről felújított ház. Érd.: 06-20/592-6526.

Eladó két család részére is alkalmas felújított családi ház. Gyulán, I-II. emeleti csere is érdekel. Érd.: 06-20/508-6474.

Szegeden, a Bécsi krt-on eladó egy II. emeleti, 61 nm-es, téglaépítésű, 3 szobás, erkélyes lakás. Az egyetemek közelsége diákoknak is ideális. Iár.: 10,9 M Ft. Érd.: 06-66/633-325; 06-30/536-7807.

Kétegyháza központjában tetőteres ház, parkosított kerttel eladó. Gyulai belvárosi lakás 2. emeletig értékegyeztetéssel érdekel. Érd.: 06-30/540-7766.

Sétálóutcán 2. emeleti, 3 szobás, felújított, klímás, erkélyes lakás eladó. Érd.: 06-30/955-3637.

Az Eleki úton a 3-as kilométerkőnél lakható ingatlan eladó. Érd.: 06-70/561-0110.

Gyulán, a Réz József u. 28. sz. alatti családi ház eladó. Jelenleg üdültetés céljából működik. Érd.: 06-70/368-9105.

Eladó a Budapest krt-on 3. emeleti, 2 szobás, erkélyes, egyedi gázos lakás. Irányár: 8 millió forint. Érd.: 06-20/982-9905.

Budapesten, IX. kerületben, a Vilola utcában, 43 nm-es, 1,5 szobás, I. emeleti, erkélyes, egyedi mérős, 2005-ben épült lakás eladó. Érd.: 06-70/423-8381 vagy 06-70/370-6586.

Déli fekvésű, előkertes, összközműves, N+3 szobás családi ház 600 nm-es telken eladó Gyulán. Érd.: 06-70/560-5798.

Eladó a Pósteleki úton 2 szobás, egyedi gázos, vízórás, redőnyös, középső, magasföldszinti, nem lakásszövetkezeti lakás. Érd.: 06-70/57-92-603.

Gyulán, a Bodoky u., a Béke sgt. és a Városház utca között, a Körös parton 352 nm-es telken, 120 nm-es, 4 szobás, konyhás, konvektor fűtésű, pincés családi ház eladó. Belvárosi lakást beszámítok. Érd.: 06-30/218-5975.

Eladó Gyulán, a Gyár utcában 2,5 szobás, összkomfortos kertes ház, Budrió ltp., II. emeletig csere érdekel. Érd.: 06-70/340-2659.

Gyulán, a Wesselényi u. 22/b, 3 szobás, összkomfortos felújított családi ház eladó, lakás, kisebb családi ház beszámítással is. Érd.: 06-70/313-5698.

Szentpálfalván két utcára nyíló telken komfort nélküli ház eladó. Iár.: 6,5 M Ft. Érd.: 06-30/832-2513.

Gyulán, a Somogyi B. u. 18. sz. alatt 2 szoba+nappali, összkomfortos, gáz központi fűtéses családi ház, nagy kerttel eladó. Ár: 16,5 M Ft. Érd.: 06-30/642-7013.

Békéscsabán, a Lencsésin, 4 emeletes kockaépületben I. emeleti, erkélyes, redőnyös, egyedis, 2 szobás lakás eladó. Érd.: 06-20/452-8018.

Gyula-Városerdőn nyaraló eladó a Pipacs u. 28. sz. alatt. Érd.: 06-70/416-8871.

Gyulán, a belvárosban kétgenerációs családi ház, üzlethelyiségekkel eladó. Érd.: 06-30/279-4717.

Gyulán, a Budapest krt-on 2 szobás, erkélyes, földszinti, téglafalazatú, egyedi gázkazános, új nyílászárók, egyedi bútorok, igényesen felújított lakás eladó. Iár.: 10,5 M Ft. Érd.: 06-70/361-6544.

Gyulán, az Észak-Törökzugban 2 szobás, erkélyes, egyedi fűtésű. 4. emeleti lakás eladó. Iár.: 6,5 M Ft. Érd.: 06-70/361-6544.

Gyula belvárosában, a Városház utcában I. emeleti, 57 nm-es, 1+ két félszobás lakás eladó. Érd.: 06-20/205-0522.

Honvéd ltp.-n földszinti 1 szobás, téglablokkos, egyedi gázos, telekábeles, vízórás, összkomfortos, parkettás felújított lakás eladó. Érd.: 06-30/345-9619.

Hatszobás családi ház csatornapartra néző kerttel, két garázzsal, pincével, sóbarlanggal eladó. Érd.: Körös u. 1. Tel. 0-30/310-6487.

Gyulán, Honvéd ltp-n kétszobás, egyedi gázos, lomkamrás 4. emeleti lakás eladó. Érd.: 06-30/310-6487.

Eladó egy telken két különálló családi ház, nagy kerttel, a 44-es főút mellett (közel a várfürdőhöz). Érd.: 30/412-8603.

Gyulán a Honvéd ltp-n, piachoz közel 4. emeleti 3 szobás, egyedi gáz-vízórás, kábeltévés, lakás sürgősen eladó. Érd.: 66/642-229.

KIADÓ

Nagy vevőkörrel rendelkező Herba Kuckó a Kossuth tér 1. sz. alatt lévő bolt üzemeltetésre kiadó. Érd.: 06-30/341-0805.

Gyulán, a piacnál 147 nm-es, 3 szobás, amerikai konyhás, egyedi fűtéses + csempe kályhás családi ház (vállalkozásra is alkalmas) 750 nm-es telken kiadó. Érd.: 06-20/290-9418.

Gyula frekventált helyén 87 nm-es ház kiadó vállalkozásnak, üzletnek, műhelynek, irodának, felújítással. Érd.: 06-30/205-1712.

Gyulán, a Penny udvaron, munkaműhelyek mellett zárt garázs, vagy tároló hely (180 nm) kiadó. Fedett, fűthető, riasztóval felszerelt, fürdőszoba is van. Gyula, Zrínyi tér 2. Érd.: 06-20/42-45-998.

Békéscsabán, a belvárosban, házrész, garázzsal kiadó. Érdeklődni:06-20/264-7224.

Kiadó lakás Budapest VII. kerület (Péterfi S. u. 9.). Részletek: www.alberlet.hu vagy 06-20/423-6566.

Gyulán, a főútvonal mellett 80 nm-es kertes ház július 1-jétől hosszú távra kiadó, vagy eladó, újszerű állapotban, lakásnak, irodának, munkásszállásnak, szolgálati lakásnak alkalmas. (Számlaképes). Kaució szükséges. Érd.: 06-30/393-5727.

Siófok mellett, Balatonszéplakon, vízparthoz 300 m-re nyaraló kiadó. Érd.: 06-30/359-0302.

1 fő részére albérlet kiadó. Érd.: 06-70/215-3825.

Béke sugárúton kertes házban, 75 nm-es, összkomfortos lakás, önálló mérőkkel, berendezve kiadó. Kaució szükséges. Érd.: 06-66/639-194.

Üzlethelyiség kiadó a piac előtt, a sarkon. Érd.: 06-30/318-9181.

Budapest krt-on 50 nm-es, egyedis üres lakás kiadó. Ár: 30.000 Ft/hó. Érd.: 06-70/544-3750.

Belvárosban raktározásra is alkalmas garázs szeptember 1-jétől hosszú távra kiadó. Érd.: 06-20/398-0958.

Szoba albérletbe kiadó egy személy részére. Érd.: 06-30/575-5530, 06-66/464-840.

Paradicsomi lakótelepen 1 szobás, bútorozott lakás hosszú távra kiadó. Érd.: 06-20/519-3188.

Különálló kertes ház egyedi mérőkkel, több gyermekes családoknak vagy házaspárnak hosszú távra kiadó. Érd.: 06-30/75-26-577; 06-66/462-249.

Gyulán, a piac mellett 2600 nm-es felújított üzem, raktár, akár üzletnek is kiadó. Termelő üzembe be is szállok tőkével. Érd.: 06-70/624-6459.

Szeged, Boldogasszony sgt-i 2 szobás, bútorozott lakás hosszú távra diákoknak kiadó. Érd.: 06-30/209-4798.

Gyulán, a Hőforrás üdülőszövetkezetnél 18 nm-es üzlethelyiség üzletnek, műhelynek, irodának kiadó, esetleg eladó. Érd.: 06-30/9633-483.

GARÁZS

Törökzugi sor 1. sz. alatti lakások alatt 18 nm-es garázs eladó, vagy kiadó. Érd.: 06-20/822-8553.

Békéscsabán, városközpontban (Bartók és Erkel u. sarka) 7 db 15 nm-es garázs eladó, fizetéskönnyítéssel. Érd.: napközben dr. Gyebnár - dr. Domoki ügyvédi iroda 06-66/452-592; 0630/460-2233.

Szerelőaknás garázs a Törökzugi garázssoron kiadó vagy eladó, felújított, jó állapotban. Villany is van. Érd.: 06-66/465-965.

Garázs kiadó a Belső-Törökzugban. Érd.: 06-70/221-1464.

Paradicsomi garázssoron garázs eladó. Érd.: 06-30/392-1164.

Törökzugi soron lakás alatti garázs (18 nm) eladó. Érd.: 06-66/642-135; 06-70/502-9675.

Paradicsomban galériás garázs eladó. Érd.: 06-30/458-0976.

Béke sgt. 62. mögött garázs eladó, vagy kiadó. Érd.: 06-70/243-8352.

Gyulán, az Észak-Törökzugi soron lakás alatti 18 nm-es garázs eladó, vagy kiadó. Érd.: 06-70/285-5062.

Garázs eladó a tízemeletesek mögött. Érd.: 06-20/917-9270.

TELEK, KERT, FÖLD

Újvároson, Tomcsányi utcában 900 nm-es beépíthető telek eladó. Érd.: 06-70/607-9634.

Építési belső telek eladó a Régitemető utcában, csendes nyugodt helyen, 800 nm-ig igénybe vehető, társas-, vagy családi házi építésére. Fizetési könnyítéssel, vagy részlettel. Érd.: 06-70/255-1946.

2000 nm-es föld eladó, 20 db termő gyümölcsfával, kút, esőbeálló, 1000 nm bekerítve. Érd.: 06-66/465-051, déli, esti órákban.

Szanazug gyulai oldalán hobbikert, kis házzal eladó. Irányár: 2,9 millió forint. Érd.: 06-20/586-4619.

Újgyulán, csendes helyen, összközműves utcában 780 nm-es építési telek sürgősen eladó. Érd.: 06-20/218-8394.

Gyulán, a Szilvásban 2 db 1000 nm-es bekerített zárt kert, egymás mellett, gyümölcsfákkal, árammal, fúrott kúttal eladó. Érd.: 06-30/215-6469.

420 nm alapterületű telek (hobbikert) eladó Szanazug gyulai oldalán, a főúttól 50 m-re. Érd.: 06-30/654-7187.

Gyulán, a Kígyó úton 880 nm telek eladó. Érd.: 06-30/291-7630.

Szanazug gyulai oldalán 812 nm bekerített kert, villannyal, fúrott kúttal eladó. Érd.: 06-20/3836-365.

Eleken tanya, 2 hektár földdel, 80 db anyabirka, törzskönyvezett kossal eladó. A hely állattartásra ideális. Érd.: 06-30/502-5595.

JÁRMŰ

Malaguti Madison K400 óriásrobogó (2003-as, 383 ccm-s) hátsódobozzal, távirányítós riasztóval (távindítási lehetőséggel) eladó. Érd.: 30/4488-720.

Peugeot 206 Presence 1.1-es eladó, friss műszakival, limitált széria, metál fekete színű+téli gumi felnivel. Érd.: 20/500-1120.

Nissan X-trail 1 éves 3000 km-rel, miden extrával ellátva eladó. Érd.: 06-20/451-6355.

Skoda Fabia 1,4 gyöngyház metál fekete, 5 éves, 48.000 km-rel eladó. Érd.: 06-20/488-2770.

1990-es évjáratú Lada Samara eladó. 1300 cm^3, 2010-ben kikarosszáriázva, újra festve, 2012. májusig érvényes műszaki vizsga. Érd.: 06-20/207-0631.

Qlink Rave 50 nagytestű robogó (2010. július) újszerű állapotban eladó. Érd.: 06-30/514-4598.

Megvételre keresek jó állapotban lévő kis Jawa motort. Érd.: 06-66/642-891.

Elektromos kerekesszék eladó. Érd.: 06-20/979-0025.

Elektromos kerékpár, hibás akkumulátorral és kézi hajtású háromkerekű rokkantkocsi új állapotban eladó. Érd.: 06-30/392-1164.

Német gyártmányú, női városi kerékpár eladó. Érd.: 06-20/258-3603.

Eladó bordószínű Opel Meriva IMY-661, friss műszakival. Érd.: 06-66/642-160.

Babetta segédmotor kerékpár eladó. Érd.: 06-70/538-2995.

Suzuki Swift 1.0, 10 éves, 60.000 km-rel eladó. Irányár: 450.000 Ft. Érd.: 06-30/359-5347.

Simson S51N 100.000 Ft-ért eladó. Érd.: 06-70/254-1220.

ÁLLAT

100-120 kg-os hízók eladók. 340 Ft/kg. Érd.: 06-30/485-9397.

2011. június 28-án született Shar-pei (fekete) kölykök eladók. Fajtiszta szülőktől, törzskönyv nélkül. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06-70/362-1156.

Választási cigája bárány eladó. Fürtös zab, vetésre alkalmas. Érd.: 06-30/38-39-437.

Fajtatiszta Labrador kiskutyák eladók. Érd.: 06-30/246-7947.

3 db juh eladó (kos, jerke, 5 hónapos bárány). Érd.: 06-20/823-3760.

Ivarérett kecskebakot keresek megvételre. Érd.: 06-70/553-4169.

SZOLGÁLTATÁS

Nyelvoktatást, korrepetálást és nyelvvizsgára való felkészítést vállalok angol, német és román nyelvből, valamint alsós diákoknak bármilyen tantárgyból való korrepetálását. Érd.: 20/242-5077.

Az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület Országos Tanácsadó Irodája minden hétfőn és szerdán 9-11 óráig tart fogadóórát a Civil Házban (Esze T. u. 2.) Érdeklődni az egyesület fogadóórájának megfelelő időben a 06-30/981-4250-es telefonszámon lehet. E-mail: ofe.gyula@freemail.hu.

Női-férfi fodrász házhoz megy idős, beteg, mozgásában korlátozott emberekhez. Tel.: 06-30/427-5468.

Víz, gáz, központi fűtésszerelést vállalunk. Érd.: 30/476-3843.

Rajz-vizuális kommunikáció szakos tanár a nyári szünet idejére vállal rajz-festés, művészettörténet, mozgóképkultúra és médiaismeret oktatást, korrepetálást általános és középiskolai diákok, vagy akár felnőttek részére is festészeti alapismeretek tanítását. Telefon: 06-70-252-7237.

Villanyszerelés 800 Ft/óra. családi házak szerelése, felújítás, átalakítás, villanybojler bekötése, javítása, vízkőmentesítés. Érd.: 06-20/495-6521.

EGYÉB

Festményeket vásárolok. Keresem Szilágyi István, Kohán György, Koszta Rozália, Hajdik Antal, Turmayer Sándor, Szőllősy János, Vidovszky Béla képeit. Érd.: 30/998-37-66 bármikor.

Padláson kallodó bélyeggyűjtemények átnézése. Tel.: 06-30/349-2763.

2 db ablak, nyílók, üvegezve, tok nélkül, 185×210-es polykarbonát, almadaráló, szigetelt garázskapu, olcsón eladó. Érd.: 06-20/966-9028.

OTP, Patika, K&H, Vitamin, Axa, Tempo, Aranykor, MKB, egészségpénztári kártya elfogadóhelyek Hellasz Sport üzlet (Béke sgt. 1.), Sportcity üzlet (Eszperantó tér 1.) Érd.: 06-30/9-253-337.

Kisbálás búzaszalma kapható. Érd.: 06-20/253-1087.

Dobozon termett, édes-erős fűszerpaprika kapható. Érd.: 06-30/28-33-760.

Új 750×16-os utánfutó, gumi felnivel, tengellyel, permetezőgép, szivattyú (lapátos) és egy garnitúra szórófej eladó. Érd.: 06-70/340-2659.

Porcelánt és kristályt vásárolok! Ha Önnek nincs pénze, és van eladó porcelánja, kristálya, szívesen megvásárolom (figurák, vázák). Tel: 06-20/66-19-999.

Hagyományos mély babakocsi olcsón eladó. Kék-fehér pöttyös, kivehető mózeskosárral, esővédővel. Irányár: 10 ezer Ft. Érdeklődni: 06-20/987-1383.

Ha állást keres, ha állást kínál

Gyulai állásbörze

A Gyulai Hírlap, a Gyulai Hírújság és a Gyulai Hírlap Online állásbörze rovatában megpróbáljuk összehozni a munkavállalót és a munkaadót, illetve rendszeresen tájékoztatjuk majd olvasóinkat a Gyula Város Önkormányzata által létrehozott munkaügyi regiszter alapján, valamint a Békés Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központ Gyulai Kirendeltségének (Gyula, Szent István utca 27/B, tel.: 66/463-257, 66/463-368) bejelentett álláshelyeiről.

MUNKÁT KERES

Alsó tagozatos gyermekek korrepetálását, gyermekfelügyeletet vállal türelmes, gyermekszerető tanítónő. Érd.: 06-70/617-6557.

Nyugdíjas ápolónő idős betegnél, ápolást, gondozást, házi munkát vállal. Érd.: 06-30/550-1319, 06-66/466-901.

Munkát keresek: szobafestés, mázolás, tisztán, gyorsan, olcsón. Tel.: 06-20/5717-899.

TB és bérügyi ügyintézői végzettséggel rendelkező hölgy állást keres. Érd.: 06-20/526-5919.

Munkát vállalok: gondnoki-karbantartói munka, idős, egyedülálló embereknek bevásárlást, akár főzést is, illetve ház körüli munkát. Érd.: 06-30/372-1928.

Kórházi nyugdíjas hölgy, felnőtt- és gyermekfelügyeletet vállal, akár éjjel és hétvégén is. Érd.: 06-70/529-3551.

Munkát vállalok: festés-mázolás, családi házak homlokzata, csatornák, kerítések, garázsok festése elfogadható áron. Karbantartónak is elmennék. Érd.: 06-30/372-1928.

Hivatalsegédi, gondnoki, információs munkát keresek. Sürgős! Érd.: 06-30/981-4894.

Pedagógus, alsósok korrepetálását vállalja, ha kell, házhoz megyek. Érd.: 06-66/465-423.

Megbízható középkorú hölgy, takarítást, vasalást vállal. Érd.: 06-30/226-8618.

Kedvező áron kertgondozást, faaprítást- és minden egyéb ház körüli munkát vállalok. Érd.: 06-30/617-3383.

Motoros fűkaszával fűvágást vállalok kertekben és házaknál. Érd.: 06-20/512-6840.

MUNKÁT KÍNÁL

Önkéntesek a kisiskolások oktatásáért! Olyan felnőttek jelentkezését várom, akik vállalkoznának arra, hogy egy-egy kisiskolást segítenek a tanulásban. Érd.: 06-66/632-691; 06-30/296-1871.

Multinacionális cég közgazdász végzettségű munkatársat keres. Fényképes önéletrajzokat a goldion@citromail.hu e-mail címre várom. Érd.: 06-20/599-6806.

MUNKAÜGYI KÖZPONT ÁLLÁSHELYEI

Általános iskolai végzettséggel rendelkezők részére: sertéstartó 1 fő, takarító 1 fő. **Szakmai végzettséggel rendelkezők részére:** tmk lakatos 1 fő, esztergályos 2 fő, eladó 2 fő, villanyszerelő 1 fő, vendéglátó eladó 2 fő, nehézgépkezelő 1 fő, varrónő 1 fő, szakács 2 fő, autóbontó 1 fő. **Középfokú végzettséggel rendelkezők részére:** kereskedelmi ügyintéző 1 fő, pénzügyi ügyintéző 2 fő. **Felsőfokú végzettséggel rendelkezők részére:** élelmezésvezető 1 fő, logopédus 1 fő, gy

NÉVNAPOK

Augusztus

5. péntek: *Krisztina, Kriszta*
6. szombat: *Berta, Bettina*
7. vasárnap: *Ibolya, Afrodité*
8. hétfő: *László, Eszmeralda*
9. kedd: *Emőd*
10. szerda: *Lőrinc*
11. csütörtök: *Zsuzsanna*

Ne feledkezzen meg szeretteiről, ismerőseiről!

ÜGYELET

Gyógyszertári ügyelet: augusztus 5-ig a Kálvin Gyógyszertár (Kálvin utca 32.), augusztus 6–12-ig az Aranykereszt Gyógyszertár (Vásárhelyi Pál utca 4.) lesz az ügyeletes.
Központi orvosi ügyelet: Dob utca 3., 66/463-004
Tűzoltóság: 105
Rendőrség: 107
Mentők: 104
Segélyhívó: 112
ÁNTSZ: 66/463-017
Vízszolgáltatási, szennyvíz- és csapadékvíz-elvezetési hibák bejelentése: 06/66 362-377, illetve 15 és 7 óra között és munkaszüneti napokon: 06/66 466-970.
Gázszivárgás-bejelentés: 80/820-141

ANYAKÖNYV

Születés

Baumann Ferenc és Bodor Márta fia Máté

Házasságkötés

Tóth Zsanett és Gyimesi Ádám, Csepregi Brigitta és Szávai Péter, Lovász Diána és Drenkovics Krisztián, dr. Bódi Erika és Nagy Ferenc

Kedves, mosolygós kiszolgálást kap a vásárló az új Buszpályaudvari Non-stopban

Megújult és megszépült!

Alig egy hete nyitott ki újra, máris rengeteg pozitív visszajelzést lehet hallani a Buszpályaudvari Non-stop boltról, mely új tulajdonossal, kiszolgáló személyzettel, sőt megújult árukészlettel várja a vásárlókat. A Vásárhelyi Pál utca 3/B szám alatt a szolgáltató- sor sarkán fellelhető éjjel-nappal nyitva tartó üzlet mintegy családi vállalkozásként indult újra.

A pult mögül és a pénztárnál kedves, mosolygós kiszolgálást kap a vásárló, ami nem utolsó szempont, amennyiben valaki sikeres vállalkozást akar a magáénak tudni. A új tulajdonosnak a néhány napig kitartó fúrás, faragás, mázolás, homlokzatfelújítás után még az utcarészlet térburkolására is volt gondja.

Nádasi Péterrel, az üzlet tulajdonosával a Buszpályaudvari Non-stopban beszélgettünk arról, hogy miért is vágott bele az üzlet átvételébe, és hogy az eltelt rövid idő alatt milyen vásárlói visszajelzésekkel találkozott.

– Többen megjegyezték, hogy milyen tiszta, igényes lett az üzlet, és hogy érdemes betérni, mert olyan árakkal találkoznak, amely ugyan nem diszkontár, de mindenképpen pénztárcabarát. A környékbeliek már megismerkedtek velünk, és egyre több ismerős arccal találkozunk nap mint nap. A Tópart ABC vezetőjeként többéves tapasztalattal a hátam mögött vettem át az üzletet, bízom benne, hogy itt is hamarosan olyan törzsvásárlókkal büszkélkedhetek, mint a törökzugi áruházban. A Buszpályaudvari Non-stopban nemcsak a környezet, de a kínálat is megváltozott, bővült. Széles palettán árulunk dohánytermékeket, kibővült az italválasztékunk is. A kenyér és az egyéb péksütemény a napi háromszori szállításnak köszönhetően mindig friss. A tejtermékválasztékunk is gazdagodott. Rendszeresen fogunk akciókat is hirdetni, a mostani hétvégi akciónk, azaz augusztus 6-án és 7-én készlet erejéig a Goldberger sört 79 Ft+üveg fogyasztói áron kínáljuk.

Szeretettel várjuk vásárlóinkat a megújult Buszpályaudvari Non-stopba! Buszpályaudvari Non-stop, 5700 Gyula, Vásárhelyi Pál u. 3/B.

(PR) FIZETETT REKLÁMCIKK

ELMONDOM

DANCS LÁSZLÓ jegyzete

Elveszítek valami fontosat

Tele vagyunk félelmekkel. Tartunk a betegségektől, a svájci frank árfolyamváltozásától, a munkanélküliségtől. De nemcsak magunk miatt aggódunk, hanem szeretteinkért is. Magam sem tudom megmondani, melyik is volt kellemetlenebb élmény, mikor én nem találtam munkát, vagy amikor a fiam futkosott hiába állás után?

A közelmúltban újra kezdődött a szorongás. Budapesten a legnagyobb magyar cégnél dolgozó fiam szerződése augusztus végén lejár. Időben elkezdte a keresést, semmit nem bízott a véletlenre. A Gyulára való hazaköltözés valójában fel sem merült, hiszen közgazdász szakon szerzett diplomájával, marketing szakirányos képesítésével minimális lehetőség adódik a mi vidékünkön. És akkor a bérekről már ne is beszéljünk! Marad a főváros. És esetleg külföld.

Közel harminc helyre nyújtotta be önéletrajzát, voltak biztató és kevésbé kecsegtető lehetőségek. Hosszú időn keresztül azonban semmi sem sikerült. Kiderült, hogy napjainkban semmivel nem könnyebb állást találni egy fiatal diplomásnak, mint néhány esztendővel ezelőtt. Fiam akkor megpróbálkozott németországi munkával is, de az éppen akkor kezdődő világméretű gazdasági válság nem kedvezett szándékainak.

Hogy ne szaporítsam a szót, most végül sikerült. Egy multi nemzetközi friss diplomás pályázatára jelentkezett, ezernél több reménykedővel egyetemben. A folyamat hosszú volt, s nem is egyszerű, de a vége úgy alakult, mint a meséké. Október elsejétől határozatlan időre felvették. Ki kell költözni Saarbrücken mellé, ott lesz a munkavégzés helye.

Egyik szemem sír, a másik meg nevet. Tisztában vagyok vele, hogy gyermekem olyan lehetőséghez jutott, amely csak keveseknek nyílik meg. De azzal is, hogy ezek után minimálisra csökkent az esélye annak, hogy a jövőben fizikai közelségben éljünk.

Hosszasan merengtem egy pohár vörösbor fölött. Tudom én, hogy örülnöm kellene, egzisztencia, karrier, boldogulás mind-mind könnyebb német földön. De a mosolyom nem őszinte. Valamiért úgy érzem, elveszítek valami nagyon fontosat…

FIZETETT HIRDETÉS

GYULAI DIGITAL
IRODATECHNIKAI ÉS KERESKEDELMI KFT.
5700 GYULA, CORVIN UTCA 6. TEL./FAX: 66/463-518
E-mail: gyulaidigital@t-online.hu
NYOMTATÓK • TELEFAXOK • TELEFONOK
SZÁMOLÓGÉPEK • FÉNYMÁSOLÓK
TINTAPATRONOK • LÉZERKAZETTÁK
NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK
SZERVIZ: HP, CANON, SHARP, PANASONIC, CONCORD...
NYITVA: H–P 8.00–16.30

FIZETETT HIRDETÉS

FIZETETT HIRDETÉS

FIZETETT HIRDETÉS

GYULAI HÍRLAP
Telefon: 562-500 ◆ E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu

Főszerkesztő: **Mocsár-Pörjés József** ◆ *Szerkesztő:* **Hargittai Éva** ◆ *Újságíró:* **Oláh Szabolcs** ◆ *Szerkesztőségi titkár:* **Csepregi Brigitta** ◆ *Szerkesztőség:* 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 23., telefon: 66/562-500, 66/562-502, telefon/fax: 66/562-501 ◆ *E-mail:* gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu ◆ *Honlap:* www.gyulaihirlap.hu ◆ *Kiadó:* Gyula Város Önkormányzata, 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 44., telefon: 66/526-800 ◆ *Terjeszti a* Magyar Lapterjesztő Zrt., 1097 Budapest, Táblás u. 32. és a Gyulai Hírlap Kiadó és Hírlapterjesztő Nonprofit Kft. Előfizethető Gyulán a szerkesztőségben és a kézbesítőknél. *Előfizetési díj:* egy hónapra 430 Ft, negyed évre 1290 Ft, fél évre 2400 Ft, egy évre 3500 Ft ◆ *Szedés, tördelés:* Gyulai Hírlap Kiadó és Hírlapterjesztő Nonprofit Kft., 5700 Gyula, Petőfi tér 3. ◆ *Nyomtatás és nyomdai előkészítés :* Mozi Nyomda Bt., 5600 Békéscsaba, Luther u. 5/B. *Felelős vezető:* **Garai György** ◆ HU ISSN 0238-7921 ◆A Gyulai Hírlap bármely részének másolásával és bármilyen jellegű felhasználásával kapcsolatos minden jog fenntartva. A Gyulai Hírlapból cikket, értesülést csak a forrás megjelölésével lehet átvenni.